

樂施會

年報 2017/2018



攝影：Tommy Trenchard / 樂施會

www.oxfam.org.hk

OxfamHongKong | ☎ 2520 2525



樂施會
OXFAM
Hong Kong

無窮世界
World
Without
Poverty

目錄

- 3 全年重要成果
- 4 前言
- 5 樂施會的願景 - 無窮世界
- 6 三管齊下的「綜合項目手法」
- 7 扶貧工作 全球展開
- 8 目標1：積極行使公民權



12	目標2：兩性平等
16	目標3：救災及重建
20	目標4：持續糧食發展
24	目標5：自然資源共享
28	目標6：基礎設施及服務
32	您的參與

38	多謝您的支持
40	財務報告
43	我們向您負責
44	我們的夥伴
46	機構管治
47	聯絡樂施會

全年重要成果

在全球**32**個國家和地區，我們與貧窮人結伴同行，致力改善他們的生活。

我們與世界各地**495**間夥伴機構攜手推動扶貧項目，為貧窮人帶來改變。

我們在全球推行了**609**個項目，包括**243**個新項目。

超過**6,600**名義工及實習生付出寶貴的時間和努力，加入我們扶貧的行列，改變世界。

我們的全球扶貧工作合共支援了**10,890,036**人。

每月定額捐款的樂施之友全年捐款額達**160,600,000**港元。

全賴大家的支持，我們全年籌得**253,600,000**港元。

前言

過去一年，對樂施會的同事來說，是非常深刻的一年。去年12月，我們到孟加拉探訪羅興亞難民，望見密密麻麻的帳篷，聽著難民憶述逃亡的經歷，感受很深。據聯合國的統計，去年全球流離失所人數超過6,800萬人，創歷史新高。在相近困境中的還有非洲的民眾，東非有2,000萬人深陷糧食危機，南蘇丹更曾爆發饑荒。事實上，全球飢餓人口在持續10多年下跌後，於近年再次回升至超過八億人。

氣候變化和武裝衝突，令更多人流離失所，長期捱餓；各種不平等的制度，亦令小農及生產者朝不保夕，無法擺脫貧窮。當前的經濟體系已經失效，全球貧富差距不斷擴大。根據國際樂施會最新發表的全球不平等報告，2017年全球創造的財富總額中，82%流向了世界人口頂層的1%，而處於底層50%人口的財富卻幾乎沒有絲毫增長！

香港貧富懸殊的程度同樣令人咋舌。香港的堅尼系數在已發展經濟體中「名列前茅」，已上升至0.539，顯示貧富差距正不斷擴大。

世界局勢惡化，天災人禍，無日無之。或許大家會問，貧窮真的可以改變嗎？

樂施會自1976年成立以來，不斷思考發展及救援機構的角色及使命。總結過去的經驗，我們希望更能對症下藥，對抗貧窮的根源，打破不公。

去年，我們成立「小農發展基金」，期望更多人關注小農的處境。樂施商店亦以全新形象面世，提倡市民購買公平貿易產品，推動良心消費。我們同時在澳門繼續開展以「撐小農」為主題的公眾教育活動。在香港，我們積極關注貧富懸殊日益加劇的情況，例如發表低收入零散工概況的調查，推動企業及政府落實「生活工資」，以改善在職貧窮的問題。我們亦響應國際樂施會提倡的「人本經濟」，推動收窄本地以至全球貧富差距及社會不平等。

我們相信，在關鍵時刻，更要凝聚各方的力量，並且不忘初心，保持澄明。去年六月，樂施會與另外四個國際救援組織，共同發起「六月『非』餐」行動，呼籲公眾捐款支持東非的災民。自爆發羅興亞難民危機後，我們在孟加拉的羅興亞難民營以及臨時安置點，主力提供食水及衛生設施，同時，繼續為敘利亞和布隆迪難民，以及受水災影響的印度、朝鮮和內地災民提供支援。

樂施會及員工能夠實踐對抗不公義及貧窮的抱負，全賴各地夥伴和民眾的信任和支持，因此我們更要時刻提醒自己，在推行發展及救援項目的時候，必須尊重每個人的權利，絕不應該損害任何人的尊嚴，作出濫權或侵害他人的行為。

今年二月，傳媒報道英國樂施會有員工於2011年在海地推行人道救援時，做出性不當行為，這對全球樂施會是一個沉重打擊。樂施會一直關心弱勢，尤以支援弱勢婦女為己任，但個別員工卻違

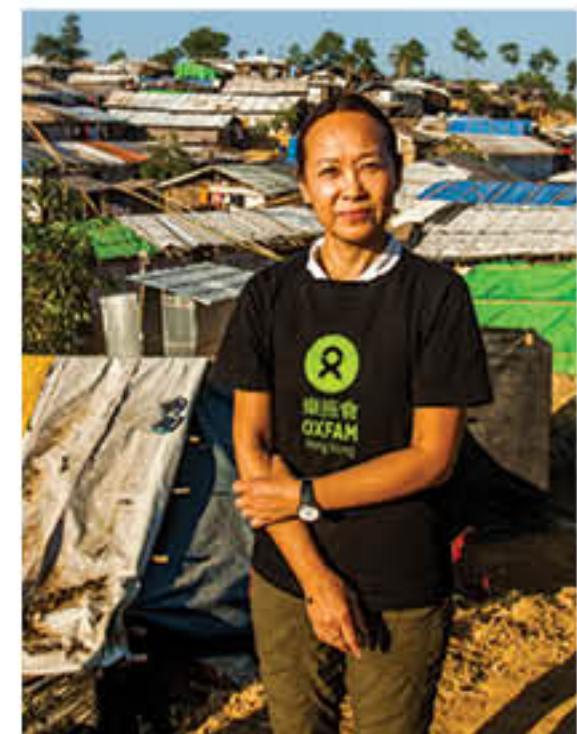
反了我們的核心價值，令夥伴及支持者失望，我們對此深表歉意。

海地事件讓我們深刻反思，尋求改革。國際樂施會於今年二月中推出10項行動計劃，包括成立由國際專家組成的獨立委員會，檢視機構的問責、處理性不當行為的方法及內部文化等，同時，我們努力完善相關機制，制定員工指引及守則，並加強員工在「防治性不當行為及權力濫用」以及性別公義意識的培訓。這個行動計劃是我們實踐和貫徹樂施會對性騷擾、性剝削和性侵犯行為「零容忍」的承諾。

我們知道，唯有不斷努力，做好每個項目，將更多人從貧窮、災害的漩渦拉出來，才能回報及重建支持者的信任。

羅興亞難民甚麼都沒帶上就踏上逃亡之路，帶到難民營的只是一身的創傷和慘痛的回憶。有婦女向我們說出心中的悲痛與恐懼，令人痛心。但在那裡，我們又同時看到生命的延續及韌力，有些女孩仍是會找來一些顏料在臉上稍作打扮，小男孩用廢料製造風箏，更有災民開設小商店自力更生。縱使在惡劣的環境下，仍對生命帶有期盼。

我們相信，貧窮是可以改變的，只要目標正確，我們定會堅持到底，直至世界再沒有貧窮與不公，我們的使命才會終止，才會停下腳步。■



張玉堂

董事會主席
張玉堂

梁詠雩

總裁
梁詠雩

2018年7月

樂施會的願景 - 無窮世界

我們是夥伴網絡

我們是義工、救援人員、馬拉松跑手、店員、街頭募捐者、女權鬥士、牧羊人、政策專家、倡議者及水利工程師.....

樂施會是一個環球的夥伴網路，我們連繫不同身份的人，一起對抗貧窮和不公義。我們深信夥伴同行的力量，會繼續與您和其他支持者一起，為建立一個更平等的世界而努力。

我們的工作

不公義的制度令全世界無數人跌入貧窮之中。我們相信透過有力的行動及實際可行的方案，這不公義的現象是可以終結的。因此，我們與夥伴機構攜手合作，參與救援工作，亦推行改變人生的發展項目，以致透過政策倡議來改變弱勢社群的困境。

樂施會的工作包括六個範疇：1) 積極行使公民權；2) 兩性平等；3) 救災及重建；4) 持續糧食發展；5) 自然資源共享；6) 基本設施及服務。

透過這六方面的工作，我們致力將世界變得更美好和公義，達致「無窮世界」的願景。在這世界裡，人的價值受到重視，男女得到平等的對待，人可以影響政策，為他們帶來福祉。■



攝影：Aurelie Meister d'Uzerville / 樂施會

三管齊下的 「綜合項目手法」

社區扶貧、人道救援、政策倡議三管齊下的「綜合項目手法」能有效賦權貧窮人，令政策制訂者聽到貧窮人的聲音，為弱勢社群帶來長遠的改變。

我們的社區發展及扶貧項目強調社區的參與，重點是能力建設，協助貧窮及弱勢社群學習新技能，掌握新資訊，增加收入的同時，又能加強應付災害能力，達致持續的生計發展。

在人道救援工作方面，我們向受天然災害及衝突影響的人，提供迫切的救援物資，並在災後協助他們重建生活，重拾生計。

我們的政策倡議項目，讓貧人獲得必要的訊息以及表達意見的渠道，令弱勢社群成為有能力帶領政策倡議的主體力量，與我們一起共同維護貧窮人的權益，爭取政府制訂更公平公正、更有利於貧窮人改善生計的政策和法規。 ■

綜合 項目手法

政策倡議

人道救援

社區扶貧

扶貧工作 全球展開

今年，樂施會與夥伴機構一起



在全球**32**個國家和地區



推動了**609**個項目
包括**243**個新項目



項目支出總額達
222,000,000港元



全球扶貧工作共支援了
10,890,036人

中東

項目總數：**3**

新項目：**1**

支援人數：**2,860,000**

也門

敘利亞

伊拉克

南亞

項目總數：**18**

新項目：**9**

支援人數：**2,767,573**

巴基斯坦

印度

尼泊爾

孟加拉

東亞及東南亞

項目總數：**547**

新項目：**215**

支援人數：**2,524,318**

中國大陸

越南

日本

菲律賓

台灣

朝鮮

老撾

緬甸

柬埔寨

澳門

香港

非洲

項目總數：**21**

新項目：**10**

支援人數：**2,367,059**

尼日利亞

南非

布隆迪

南蘇丹

坦桑尼亞

埃塞俄比亞

肯亞

贊比亞

馬拉維

蘇丹

美洲

項目總數：**10**

新項目：**3**

支援人數：**354,785**

巴西

海地

古巴

墨西哥

全球及區域性項目

項目總數：**10**

新項目：**5**

支援人數：**16,301**

目標 1

積極行使公民權

樂施會與貧窮人及弱勢人士一起，協助他們爭取行使公民及政治權利。我們通過遊說及倡議工作，令政策制訂者負責任地決定政策，推行有利貧窮及弱勢人士的政策。

今年，樂施會在這方面的工作動用了**56,740,000港元**，即項目總支出的**25.6%**。



百手撐家 • 一雙雙令我感動的手

據不完全統計，中國內地共有近3,000萬名家政工，當中絕大部分都是由農村來到城市工作的基層婦女或者下崗女工。事實上，根據現有的勞動法律規定，工人只有受聘於「用人單位」時才享有法律保障的勞動關係。因此受聘於家庭或個人的家政工，並不屬於勞動法律保障範圍。家政工在面臨勞資糾紛和受傷事故的時候依舊處於絕對的弱勢地位。

何明英是其中一名我認識的家政工。2007年，47歲的何大姐從內蒙古赤峰來到北京打工。之後，她一直在北京當家政工，並且轉過好幾個僱主。在一次交流時，她說曾被一位僱主要求洗浸在高濃度消毒液裏的被子。因為僱主沒給她手套，弄到她的雙手被燙傷。每想起那次意外，何姐仍感到雙手劇痛：「表皮都差不多脫下來。」她後來去看醫生，醫生建議她做小手術。但何姐支付不起高昂費用，只好買些藥膏抹抹。2016年底，她隨丈夫搬到北京郊區大興龐各莊鎮的一條村生活。因為居住的地方離北京市區遠，現在，她每天早上五點出門，坐巴士轉地鐵，花上超過兩小時去到僱主的家庭工作。



家政工為城市上班族做飯、照顧孩子、打掃房子。有些照顧長者的家政工，更協助老人家上廁所。她們的工作幫助了無數的家庭，作出的貢獻卻很少受到肯定。自2006年開始，樂施會先後與包括**北京農家女文化發展中心**、**濟南槐蔭積成社區社會服務中心**、**北京朝陽區**



攝影：李詩心／樂施會

“我時時都被家政工大姐們作為勞動者、作為女性，所展示的勞動尊嚴與生命堅韌所感動，推動我要把工作做得更好。”

近鄰社會服務中心、北京鴻雁社會工作服務中心等夥伴機構一起推動支援家政工的工作。這些工作包括為家政工建立支援網絡，提供法律諮詢。我們與合作夥伴更向地方及全國人大提交有關保護家政工權益的法案建議，引起社會更多人關注家政工的議題。

去年，樂施會與合作夥伴北京鴻雁社會工作服務中心主辦了《百手撐家 - 家政工藝術節與影像計劃》(簡稱《百手撐家》)，該計劃以「手」作為主題，在北京、天津、西安、濟南與上海等大城市尋找展示有關家政工雙手的圖文故事，最後更舉辦攝影展展出這些圖文故事，有效地提升公眾對家政工工作與生活的了解。何大姐的工作和生活照片亦有在展覽中展出。



攝影：周娜／北京鴻雁社工服務中心
義務攝影師

攝影：周娜／北京鴻雁社工服務中心
義務攝影師

攝影：周娜／北京鴻雁社工服務中心
義務攝影師

加入樂施會10年，跟進家政工這個議題亦有10年。無論是與家政工大姐一起參與活動，或者協助採訪大姐，抑或與合作夥伴一起討論及選取最後在《百手撐家》展出的照片，我時時都被家政工大姐們作為勞動者、作為女性，所展示的勞動尊嚴與生命堅韌所感動，推動我要把工作做得更好，令更多公眾聽到她們的聲音，尊重她們的勞動價值，使家政工得到應有的社會保障。■



林虹
高級項目幹事 - 城市生計



樂施會／研指責：貧富

咖哩角行動

《咖哩角行動》是樂施會和WEDO Global最新合作推出的戲劇工作坊，由巴基斯坦裔的Naveed Abdul出演男主角。Naveed演出精彩，不但令人印象難忘，更讓人感受到年輕人的力量。

讀中六的Naveed，在香港出生和長大。平日，他性格帶點害羞，容易緊張，但演出《咖哩角行動》時，Naveed卻大變身，通過戲劇和真人圖書館跟中學生觀眾分享少數族裔，平日在香港生活和工作時遇到的困難，藉此打破香港人對少數族裔的偏見和刻板看法。

在樂施行動組中澆水

我加入樂施會三年多，主要工作是透過工作坊等課餘活動讓澳門的青少年學生認識到「貧窮源於不公平」。一次工作坊往往只能在認知層面上播種；所以，我們一直希望與同學共學一段時間，讓他們發展出一些世界公民特質（例如同理心），並且能成為有行動力的世界公民，為消滅貧窮出力。

上年度，樂施會和澳門培正中學合辦「培正樂施行動組」。在這個為期一年的學習中，40位同學透過參與式的活動，在現實世界中認識貧窮，令「貧窮源於不公平」不再淪為口號。例如，一位同學在參與難民模擬體驗後，以難民的身份向發達國家社會寫道：「我一家本是中產小商人，卻遭受戰爭的禍害，家園被毀，一夜之間從天堂降到地獄，我們是否做錯了甚麼？求你們能夠接收我們，幫助我們渡過難關，讓我們能夠得到尊嚴。我們都生存在同一片土地上，都是地球村的一份子，難道不是嗎？」

在這一年內，同學亦需要設計並實踐一個行動。其中兩組已於四月完成這個計劃，一組設計了一個關心外籍傭工的活動，與外傭姐姐分享生活點滴，並向她們送上即影即有照片；另一組舉辦了一次「交換衣物」活動，在社區內鼓勵街坊及同學珍惜資源，藉

在《咖哩角行動》中，Naveed與其他演出者成功演繹了少數族裔在香港面對的多樣挑戰，其中一個就是如何學好中文。因為政府和學校對少數族裔學習中文的支援不足，在家中又缺乏練習中文的機會，許多少數族裔學生都覺得學習中文非常困難。事實上，未能把握中文已削弱了少數族裔的社會流動性，令他們更易墮入貧窮中。現時，23%的少數族裔人口生活在貧窮線下，相當於13.4萬人，比率較全港貧窮人口的比例高出3.1%。

除學習中文外，少數族裔學生往往需要同時學習多種語言。Naveed說：「烏都語是我的母語，我平日亦會講英語、廣東話、旁遮普語和北印度語……我的父母都知道，掌握好中文非常重要，因為在香港，中文是日常生活使用的語言。」雖然Naveed明白中文的重要，但他說：「中文有太多生字要記，學中文實在很難。」Naveed的父母親都不懂得中文，沒法教他。Naveed唯有靠多看本地電視節目來提高中文水平。

「我希望繼續有機會讓香港人認識我們的文化。有時，我會遇到歧視少數族裔的香港人，他們認為少數族裔是較差的，我希望他們知道這想法並不正確。少數族裔一樣可以出人頭地，而不是依靠社會福利生活。有些少數族裔雖然接受過高等教育，但因為中文運用上遇到的困難，令他們無法找到工作。」Naveed說。

為協助少數族裔克服學習中文的障礙，樂施會與香港大學及香港教育大學合作，推行「從起步開始 - 幼稚園非華語學生學習中文支援計劃」。這試驗計劃為數間幼稚園提供教學材料，讓少數族裔幼童能更早開始學習中文，以減少他們學習中文上的障礙。教師在參與試驗計劃後，亦對教導少數族裔學生學習中文表現得更有自信，父母和老師亦留意到參與試驗計劃的小孩的中文水平顯著提高。試驗計劃證明增加資源能有效幫助少數族裔學習中文，樂施會呼籲政府改善其教育政策，為少數族裔幼童分配更多學習中文的資源。■

此對抗氣候暖化。令我們欣喜的是，雖然只是短短一個學年，但不少同學在一些觀念上已起了變化。初中二年級的鮑同學表示，以前覺得一個人貧窮是因為他懶，現在卻明白道：「商人出一個價收購農民的農作物，農民卻沒法議價，所以就算農民多努力耕耘，都不能保證得到應有回報。」

推動年輕人成為一個「立足本土，放眼世界」的公民是一個漫長過程。我相信，一個工作坊只是一次播種；一年的培訓課程也只是一次澆水。最終，樂施會的工作是希望同學能將這些學習、反思及作出過的行動，擴而充之，慢慢地把自己的生活習慣也改變過來。■



陳宇威
項目幹事 - 澳門



攝影：譚兆文／樂施會

墟市擺檔賺回的一點自信

香港的貧富差距日趨嚴重，貧窮人口高達100萬。現居東涌逸東邨的Candy，曾經在一間工廠當會計文員，工廠於1997年結業後，她就沒法找到一份穩定的工作。Candy之前曾在天水圍居住。在她眼中，政府沒有在這兩個社區投放足夠的資源和公共設施。Candy說：「失去穩定的工作，居住的社區又充滿悲情，我經常有一種被社會遺棄的感覺。」

雖然自工廠結業後再找不到文員工作，Candy仍為了生活努力轉型，試過在店舖幫手，亦做過兼職保安。2012年開始，她參加由樂施會夥伴團體東涌社區發展陣線主辦的墟市活動。Candy說：「我去過全港18區的墟市擺檔，試過賣腰包、背囊、玩具及鮮花。每日做到大約200元的生意。」

雖然賺錢不多，在墟市擺檔卻令Candy保持工作動力，甚至有助她改善自我形象。她說：「在墟市擺賣不但令我賺到額外的收入，也賺回一點自信。」墟市不單是一個購物的場合，更有凝聚社區的功能。Candy說，墟市貨品的售價較商場便宜，幫助街坊節省不少日常開支，亦讓街坊多了見面的機會，人與人之間的關係都會改善。

因為在墟市擺賣，Candy開始留意地區議題及民生事務。她身體力行參與由東涌社區發展陣線組織的格價活動，與其他的格價專家到全港各區的街市比較貨品售價，以了解政府街市和領匯街市的貨品售價的分別。此外，Candy亦積極支持其他民間團體舉辦的墟市活動及爭取改善東涌的社區設施。她說：「街坊都希望政府在東涌市中心興建一個包括圖書館、康樂設施及夜市的綜合街市大樓。」

樂施會相信墟市是幫助基層脫貧，以至達到自力更生的有效途徑，我們倡導政府設立有利墟市發展的政策。樂施會自2013年開始支持東涌社區發展陣線，在全港18區推動墟市活動，令更多基層街坊有機會透過在墟市擺檔來改善生計。■



攝影：羅佩玲／樂施會

所有參與樂施行動組的同學，需要於學年結束前，策劃及執行一個有助對抗貧窮的行動。這一組同學於四月舉辦了「此刻無價」交換衣物行動，希望能藉此鼓勵身邊人減少浪費，對抗氣候暖化。

藉著代入難民角色，進行較艱苦的任務，我們希望同學能更懂得切身處地，明白難民的感受及面對的困難。圖為同學正在以難民身分，向發達國家的領袖寄出一封信，表達難民的心聲。

關於樂施行動組：2017年，澳門樂施會於澳門培正中學第一次舉辦「樂施行動組」，計劃為期一學年。樂施行動組本著「立足本土，放眼世界，關注貧窮」的意念，透過高度參與式的學習及實踐行動，培養年青人成為關注貧窮及不公平問題的世界公民。

目標 2 兩性平等

根深蒂固的兩性不平等，加劇貧窮和不公義，令無數婦女不能展現潛能；貧窮也加劇性別不平等，窒礙經濟和社會發展。

樂施會致力透過社區發展項目，提高女性個人及她們在社區的自主及自決權利，使其能夠以負責任態度和方式，為自己、家庭及社區謀求福利。

樂施會投放了**17,319,000港元**，即**7.8%**的項目總支出，為婦女實現兩性平等。



移風易俗・成就婦女發展

Kabirkhanh是孟加拉Kishoreganj地區一條尋常的農村，茅檐低小，散落四周。綠油油的禾稻隨風搖曳。我在這條寧靜小村莊認識 Nahar。

「我的家庭，原本支離破碎。」30歲的Nahar憶起往事，雲淡風輕。

14歲的你，經歷過甚麼故事？2002年，14歲的Nahar被迫輟學，奉命結婚。貧困家庭，少一張嘴吃飯，就少一份經濟負擔。一夜間，懵懂女孩變為人妻。Nahar的心智，完全未適應。那段日子，她很不快樂。談到丈夫Rayhan Khan，她苦笑：「他當時不務正業，更有吸毒習慣，經常動粗打我。」

在孟加拉，有類似經歷的婦女，如恒河沙數。據統計，孟加拉有近七成婦女，一生中曾遭受伴侶暴力對待，童婚現象也非常普遍。男尊女卑的傳統觀念推波助瀾，男性對女性施加暴力，變得理所當然。

Nahar拒絕認命。2013年，樂施會與夥伴機構**孟加拉社會發展協會 (Social Association for Development of Bangladesh)** 在Kishoreganj



攝影：陸永鑑



攝影：陸永鈴

地區五條農村，推行名為「讓婦女決策和參與」的社區發展項目，Nahar的生命迎來了改變的曙光。項目推動成立了20個婦女小組，並透過培訓和提供平台，為婦女提供發表意見和參與社區事務的機會，讓她們在家庭、社區以至地區政府擔當領導和決策角色，合力遏止針對婦女的暴力行為和童婚。

Nahar參加了巴利婦女小組 (Bely Women's ADDA)，並當上小組主席。她說：「初時，我們遇到很多挑戰，例如家人反對，尤其是我丈夫，覺得我拋頭露面，多管閒事，給我很大壓力..... 遏止性別暴力和童婚的工作，也遇到不少阻力。我們正在移風易俗，一切困難都值得。」 Nahar帶領的婦女小組，至今已成功阻止了七宗童婚，小組成員又輪流護送女童上學，保護她們免受暴力傷害和騷擾。

Nahar的世界，不再囿於小小的家。她重返校園，完成學業。女性能在經濟上獨立，是賦權的重要一步。項目支持Nahar和其他婦女提高收入，改善生活。她開心分享：「項目助我找到一份在本地農業部門的



“我太太改變了我，我已洗心革面，戒除毒癮，認真工作，她為我們的家付出了很多，我以她為榮。”

兼職工作，每月賺取孟加拉塔卡7,000元（約652港元），我又參加了農耕培訓，和其他婦女一起在自家屋外闢地種菜，自給自足。近年，我更開設了一間小商店，售賣衣服和藥物。」

要推動性別平等，除了賦權婦女，改變男性的固有觀念和態度，也非常重要。夫婦同心，家庭才會完整、和諧。丈夫Rayhan明白今是而昨非，他笑說：「我太太改變了我，我已洗心革面，戒除毒癮，認真工作，她為我們的家付出了很多，我以她為榮。」

我也跟其他男村民交談過，他們很認同樂施會的工作：「以前，我們壓根兒不懂什麼叫兩性平等，不喜歡婦女走出家門，參與家庭或任何組織決策。參加了樂施會的培訓後，我們明白了尊重女性很重要，婦女們為村子做了很多好事，值得鼓勵。」

改變非一朝一夕。爭取性別平等的工作，任重而道遠。在孟加拉，我看到了改變的希望和力量。■



李冰心
高級籌募幹事

消除針對女童暴力社區協作者培訓



夠了！讓我們合力終止性別暴力

樂施會在中國內地推動防治性別暴力工作多年，開發和建立了「綜合干預」的方法，包括向受暴者提供即時支援，進行反暴力的公眾教育，促成多部門干預家暴的機制，研究和倡導相關法律的制定，推動政策的出台和實施等。然而，儘管法例已落實和相關支援都在位，因為受暴者被污名化，貶損女性的性別潛規則仍然存在，令針對婦女和女童的暴力繼續發生，遇到暴力對待的女性依然難以求助。

因此，我們在原來工作的基礎上，於2016年開始推出為時四年的「夠了！讓我們合力終止性別暴力」倡導行動，重點在於挑戰和改變默許性別暴力的社會規範，做到干預和預防雙結合，從根源上消除性別暴力。

倡導行動推行了一年後，於2017年培訓了25名致力終止基於性別暴力的社區協作者，她們面向農村婦女、流動人口社區、家長、兒童、學校老師等人群，以有趣而創新的方法翻轉社會的性別潛規則。在討論這些潛規則時，農村姐妹排山倒海的說出一堆重男輕女、歧視女性的規矩：

「有些農村姐妹認識了很多年，一直都只叫誰家的媽媽，或誰家的媳婦，還真不知道她的本名。噢！女人結婚後連名字都失去了……」

「喜慶做禮時、葬事帛金、戶主、房產證上都沒有咱們女人名字的……」

「男娃出生敲鑼打鼓慶賀，女娃出生沒人問津……」

於是，正定美麗鄉村社區服務中心的王小英與村裡的婦女從找回自己的名字着手，不但開始稱呼對方的名字，並把女人的名字寫在紅白事的禮冊上。行唐益河農家女書社的趙玉榮和村裡婦女們則為女嬰慶生：「我們到女嬰出生的家裡，給她們演戲唱歌跳舞祝賀……，讓媽媽不要難過，女孩也是寶貝。」另一邊，流動人口社區社工束韓為男士主辦「情感學習班」，傳授尊重女性和性別平等的溝通相處方式，阻斷施暴者的養成。

這些新力量正在翻轉默許性別暴力的潛規則。透過這些新力量，樂施會正提高社區的反對性別暴力意識，營造性別平等友好的氣氛，從根源上終止性別暴力。■



鍾麗珊
項目經理 - 社會性別與公益組織發展

受暴婦女展示的力量

在一個和暖的夏日早晨，我去到位於印度奧里薩邦 (Odisha) 邦都的Maadhyam婦女支援中心。Maadhyam由樂施會支持，專為家暴、人口販賣及性虐待的事件提供援助。在那裡我認識了Riya Mehta*，雖然我們是初次見面，Riya卻向我傾訴她一段痛苦的婚姻經歷。

Riya回憶道：「我在2001年結婚，丈夫一直不滿我家人給他的嫁妝太少，婚後不久便開始打我。多年來，我的身心及情緒都受盡虐待。後來，他與一名女子發展婚外情，當他知道我發現他有外遇時，他反受刺激凶狠地打我和孩子，更趕走我們。」

可悲的是，奧里薩邦婦女遭受家暴的情況非常普遍，Riya只是其中的一個遭遇家暴的婦女而已。Maadhyam的一名輔導員Meena告訴我，奧里薩邦78%的男性認為家庭暴力是可以接受的。事實上，性別不平等和歧視是許多印度女性每天都要面對的現實。在仍是父權主導的印度社會，婦女經常遭受身體及心靈上的虐待。而在國家犯罪記錄局的資料庫中，強姦、性侵犯、性騷擾、謀殺及因嫁妝糾紛而引致的死亡事件，遠比集體搶劫、縱火或假冒的罪案多。印度社會甚至認為像家庭暴力這樣的事情是平常到可以接受。

為了改變這不合理現象，樂施會與社會發展研究所 (ISD) 一起建立Maadhyam，該中心不僅為婦女提供輔導及法律援助服務，更在緊急情況下為求助婦女提供臨時收容地方，並且幫助她們尋找工作。

「幸好，我一位阿姨向我介紹Maadhyam。我向Maadhyam求助，告訴她們我的經歷。她們隨即聯絡我丈夫，卻因此激怒了他。當他看到我從Maadhyam回家時，他把火水倒在我身上，企圖燒死我……」想起這次死裡逃生的經歷，Riya禁不住淚流滿面。我並不明白她說的印地語，訪問亦是透過翻譯來進行。但她經歷的痛苦，我卻完全體會到。

Maadhyam嘗試介入，但Riya的丈夫拒絕合作。當意識到家庭已沒法維持後，Riya在Maadhyam的協助下從法律途徑登記她的家暴經



歷：「我正在申請離婚，我有信心會獲得贍養費的安排，這將有助我照顧兩個孩子。我希望能很快解決這件事。」

訪問結束後，我離開Meena的輔導室，看到外面寫著的一句話：

女權運動並非要令婦女更堅強，婦女原本就很堅強，只是世人沒有察覺到。女權運動的目的是改變世界對婦女的看法，令世人明白婦女的力量。



我看著白板上的這一句說話，心中想起Riya跟我分享的故事。她遭遇這樣的創傷，卻仍能展示超凡的力量，令我非常欣賞。事實上，所有向Maadhyam求助的婦女都擁有這種力量，Maadhyam只不過是為她們提供所需的服務，令她們再次釋放這力量，同時得到應有的尊重。■

*姓名已作改動以保護受助人身分



Riya (左)、與 Maadhyam 兩名輔導員Meena (右)及Anima (後)



黃浩研
傳訊幹事

目標 3 救災及重建

人為及自然災害的發生，往往對弱勢群體帶來沉重打擊。因此，當災害發生時，我們會迅速為災民提供清潔用水、食物、衛生和其他援助。我們又協助社區提高防災備災意識，令重建後的社區變得更好。

今年，我們在救災及重建方面的工作用了**43,116,000港元**，佔項目總支出的**19.4%**。



走進孟加拉羅興亞難民營

自2017年8月底開始，超過87萬羅興亞人，面對死亡威脅，由緬甸逃亡至毗鄰的孟加拉東南部科克斯巴扎爾縣。截至2018年3月31日，香港樂施會共籌得300萬港元支持這項人道救援工作。我在2017年11月親身到當地考察災民的需要、監察救援進度，及項目資源運用。

我們走入當地最大的安置區，看到數十萬人就在山嶺上用竹枝和膠布紮成的簡陋帳篷，在高高低低的山丘上面延綿不盡，場面震撼之餘，更是令人心酸。他們沒有足夠的食物、清潔食水及廁所，平均20甚至50個家庭共用一個公共廁所。孩子捱餓，更普遍有腹瀉，傳染病爆發的危機與日俱增。

在路上我看到很多小孩子，拿著銀色的大水瓶在打水。但是由於大批難民同時間湧至，營內的地下水水位已經明顯下降。樂施會在國際移民組織(IOM)和聯合國難民署協調下，按難民的需要，





攝影：Tommy Trenchard / 樂施會



卡利達八個月大的孩子只能依賴領回來的白米和豆充飢，「孩子的確不夠營養，但我們不敢去想，有食物已經很好。」他跟我說。目前在難民營內五歲以下的兒童中，四分之一急性營養不良。樂施會和當地食物商販合作，推出代用券計劃，為23,000戶有特殊需要的家庭提供有營養的食物，如蔬菜、雞蛋。食物券計劃讓難民可按自己的需要選擇食物，也支援了當地的社區經濟。

難民營附近是野生大象的棲息地，早前就有數位難民在睡夢中不幸被大象踩死。但營內沒有照明，令他們疏散困難。而且，沒有照明下，女性晚間連上廁所也提心吊膽。樂施會已在多個公共地點安裝太陽能照明燈，並組織居民參與管理，協助建立互助網絡。

截至2018年3月31日，樂施會已支援超過23萬名難民。我們會繼續向羅興亞難民提供人道救援，讓更多人受助。■

在部分營區建立起供水設施系統，也在合適地點搭建了逾千個廁所，同時建立廁所污物處理系統。

“我們走入當地最大的安置區，看到數十萬人就在山嶺上用竹枝和膠布紮成的簡陋帳篷，在高高低低的山丘上面延綿不盡，場面震撼之餘，更是令人心酸。”

我們在難民營遇到了卡利達（Khaleda，化名）一家（第16頁·右下圖），他們有三個孩子。卡利達患有肺癆，肩膀和肋骨曾遭武器所傷，行動不便需由他人抬著逃生。由於趕急逃亡，他們連衣服及食物也來不及執拾，孩子途中患上皮膚病和腸胃病。他受傷後不能搬重物，他只倚靠鄰居幫忙領取救援物資。



李寶琪
項目幹事 - 人道救援及災害風險管理



攝影：Abbie Trayler-Smith / 樂施會

意念盒讓童真再現

伊拉克安全部隊於2017年7月9日，從伊斯蘭國手上重奪伊拉克人口第二多的摩蘇爾市。為了避開重奪戰引致的戰火，約一萬名伊拉克人被迫離開家園，逃到哈桑沙姆難民營 (Hassansham camp) 生活。樂施會在難民營開展工作，為難民提供服務和活動。

樂施會與合作夥伴 Libraries Without Borders 在難民營開展意念盒 (Ideas Box) 活動中心項目。中心內擺放兩輛大帳篷車，車上放著黃、藍、綠等不同顏色的木箱。小難民在木箱內玩耍，流露著歡樂的氣氛。中心的活動為小難民提供學習及遊戲的機會，讓他們能忘記逃難時經歷的苦痛。在活動中心工作的樂施會項目主任 Nigar 說：「有些小難民剛來到這裡時，仍因他們逃難的經歷而感到受創。意念盒活動中心為他們提供真正的幫助。」

中心為小難民提供不同種類的活動。在中心的電影室，一群孩子看《湯姆貓與傑利鼠》(Tom and Jerry) 動畫時笑了出來。又有另一群男孩在中心外踢足球，更有小孩在中心課室之間的人造草坪上排練戲劇和舞蹈。



攝影：Abbie Trayler-Smith / 樂施會

Nigar 解釋：「在難民營生活的小孩每周至少來中心一次。中心會為女孩和男孩特別設計不同的活動，每名孩子憑著中心發出的登記卡就可以參與。這間由我們與 Libraries Without Borders 合作開展的活動中心，雖然運作只有短短數周，但已取得很好的成績。」

一群在營中生活的成年難民，在中心義務帶領活動。他們向剛來到難民營的小朋友示範如何玩中心的遊戲，令小孩得到鼓勵。一名難民義工為一班踢足球的小難民充當裁判，又有難民教授一班將會在劇場演出舞蹈的小難民跳舞技巧。



攝影：Abbie Trayler-Smith / 樂施會

自從哈桑沙姆難民營於2016年10月開始投入運作後，樂施會就在營內展開工作，我們向難民推廣公共衛生意識，又鋪設水管，提供清潔食水，廁所及淋浴設施，並派發毛毯和衛生用品。有些難民想尋求醫療援助或希望與家人團聚，我們會把他們轉介至有關的人道救援機構。

Nigar 自豪地說：「意念盒活動中心是個新項目，並深受難民歡迎。無論是幼孩、兒童、青少年，以至是成年人都想來到中心，與其他人一起學習和玩耍。」 ■



九歲的Fatima（左）在她位於東阿勒頗的學校參加互動衛生學習課程，之後獲派發一瓶防蟲洗髮水。

在敘利亞推動衛生教育

經歷四年多激烈戰火，阿勒頗的主要水利基礎設施被嚴重摧毀，人們因而無法得到維持基本生活所需的用水。清潔用水不足增加了包括頭蟲和疥瘡等經水傳播疾病的擴散風險。

對許多弱勢家庭來說，防蟲要付出昂貴的費用。一項研究顯示，敘利亞一個五口之家約需要支付相等於家庭平均收入的7%，即3,500敘利亞鎊（約8美元）才能清除頭蟲。

自2018年初，樂施會在阿勒頗近52所小學推動互動衛生學習課程。課程教導參與的43,000多名年青學生，維持良好衛生習慣可防止頭蟲的傳播。課程又讓學生明白疾病如何傳播，以及如何能有效地治療疾病。樂施會更向學生活派發防蟲洗髮水和梳。

九歲的Fatima*參加了其中一次衛生學習班，並得到一瓶防蟲洗髮水。她說：「今天的學習班教導我不可戴別人戴過的帽，或使用其他人用過的梳。這樣做可以阻止頭蟲的傳播。」 ■

*姓名已作改動以保護受助人身分



樂施會在位於東阿勒頗Al-Sukkari的一所小學舉辦衛生教育班，一名義工在課堂後向參加者派發防蟲洗髮水。

目標 4

持續糧食發展

地球生產的食物足夠每一個人食用，但每晚仍然有數以億計的人要餓著入睡。因此，樂施會努力確保貧窮社區的可持續生計，令貧窮人的糧食得到保障。

今年，樂施會撥出**29,891,000港元**用於這方面的工作，佔項目總支出的**13.5%**。



種出堅韌人生・與坦桑尼亞小農同行

在東非坦桑尼亞的農田間奔走，在乾燥的環境下，我到小農 Suzanne Jinyange的家進行家訪。開朗的她與六名子女在欣延加的 Kishapu社區居住（第21頁，右下圖）。她家門外是一塊種滿劍麻的農地，旁邊放置了一台小型劍麻處理機。受氣候變化影響，缺水令昔日所種的植物都枯萎了，她說：「往日在田裡種的是棉花和高粱，勉強可以維持生活，但仍然捉襟見肘。」這也是普遍當地小農的寫照。

近年，當區的降雨量變得不可預計。以前每年的11月至翌年4月是雨季，滋養棉花（是坦桑尼亞其中一種主要出口商品）和高粱成長。但隨著全球氣候變化，雨季已經無法預測甚至不再出現，這些農作物便開始枯萎，衝擊小農的生計。

雨量減少令當地缺水情況嚴重，加上當地缺乏輸水管等基建，乾旱令道路塵土飛揚。農民為了生活需要，不得不拿著塑膠水桶、水瓶，跑到村裡的水井或水龍頭取水。現時，坦桑尼亞全國共5,300萬人口，逾六成人以畜牧和務農維生。

樂施會與當地夥伴機構Katani於2009年合作開展劍麻種植綜合項目。劍麻有耐旱的特性，缺水也不枯萎。Suzanne後來於2013年加

入項目，參加了種植劍麻的培訓，還獲得一架小型劍麻處理機，令Suzanne可以快速去掉劍麻的表皮，抽取內裡一條條的纖維。由於出售劍麻纖維的價值遠比整棵植物高，Suzanne每年靠出售10噸劍麻纖維，能賺取約35,000港元收入。因為農民改種劍麻，在塵土飛揚的路上，我間中會看到一排排整齊分布的劍麻，取代了棉花和高粱。

“女兒的病穩定了，我也放心了，而種植劍麻的收入也能支付其他孩子的學費。”

這筆收入對Suzanne來說，是生死攸關的改變。她其中一名女兒患有骨癌，需要接受較先進的醫療診斷，以往鎮上的醫療相對落後，收入增加後她可以把女兒送到城市的醫院接受較理想的治療。提到她女兒，Suzanne微笑地說：「她的病穩定了，我也放心了。我們種植劍麻的收入也能支付其他孩子的學費。」

除了在Suzanne居住的Kishapu社區外，項目亦在Meatu社區推行，自實施至今已支援近1,000名農民，有效地提高他們的生產能力。項目更涵蓋劍麻加工及收購中心，增加小農的集體議價能力。項目又協



攝影：Sunsun Leung / 樂施會義務攝影師



攝影：Sunsun Leung / 樂施會義務攝影師



攝影：Sunsun Leung / 樂施會義務攝影師



攝影：Sunsun Leung / 樂施會義務攝影師

甚麼是劍麻？

劍麻，多年生草本植物，培植期約三年，之後的10至15年為收成期。

由於種植劍麻所需水份不多，耐旱耐熱，全年適合種植，是抵抗氣候變化的方法之一。劍麻經加工後變成堅韌的纖維，可製作坐墊、地氈、儲物盒等，具工業生產價值。

助農民組織合作社Shiwamki Association，工人以大型劍麻處理機抽取最柔順的纖維，提升劍麻的經濟價值。中心集合了近200位農民的收成，有足夠的貨量，增加了他們的議價能力。此外，項目鼓勵小農成立農戶互助協會，遊說當地地方議會，將劍麻列為區內優先發展的項目。當地方議會計劃向農民種植劍麻徵稅時，協會成功遊說議會，承諾徵稅要以不影響劍麻農民的生計為原則。

我離開村子時，一位婦女拉著我的手，帶著自信的笑容叮囑我們下次要到她家，因為明年她應該有錢修補她的小屋，可以招呼客人了。非洲有很多地方依然貧窮，但劍麻農民對人的熱誠、臉上的笑容，卻令我感受到她們心中充滿對未來的希望。 ■



林穎賢
助理經理 - 非洲及南南合作



攝影：Sunsun Leung / 樂施會義務攝影師



攝影：雷光青 / 樂施會

鐵匠塘寨・一個養牛及衛生的典範

位於貴州的石門鄉年豐村鐵匠塘寨，養牛技術落後，村民只為了耕作而飼養本地黃牛，傳統的養殖方式幾乎不能幫助當地人改善生活水平。品種不良、缺乏牧草，以及牛隻在寒冷的冬季需要消耗更多熱量來保溫，令牠們嚴重變得消瘦，都是鐵匠塘寨養牛產

業面對的問題。樂施會與當地合作夥伴貴州省農村開發扶貧促進會威寧自治縣綜合服務中心一起，在2014年開始在鐵匠塘寨推動生計改善項目。項目培養本地人掌握改良牛品種的技術，協助社區成立牛品種改良點，支持村民修建冬暖夏涼的暖棚牛圈，培訓村民種植牧草，以及透過發放補貼來鼓勵村民飼養雜交肉牛。



攝影：雷光青 / 樂施會

王榮是其中一名參與項目的村民，項目開展之前，王榮只有一頭本地牛，現在卻有四頭雜交牛。他說：「樂施會支持的養牛項目成效顯著，村民的收入明顯提高。現在村寨的養殖規模從原來的20多頭增加到100多頭，村寨原本只養殖耕田用的本地牛，現在養牛總量中卻有三分之二以上為雜交肉牛。」

我們的項目還支持村民修建能有效阻止傳染病發生的無害化廁所，以取代傳統的坑式廁所，又定期開展健康評估活動，令村內的衛生得以大幅改善，減低了村民患病的機會。因為項目的顯著成效，鐵匠塘寨已經成為當地政府推動農村環境與衛生狀況改善，以及以新技術養牛的學習典範，石門鄉全鄉都在學習鐵匠塘寨的做法來改善農村衛生及生計。■

陝西傳統瓊鍋糖・小米豐收的味道

2018年新春，樂施會把陝西生態小米瓊鍋糖的味道帶來香港，帶到中環的樂施商店，這滋味是樂施會和項目合作夥伴西安農夫市集一起推動的小農陪伴項目的努力成果。

2018年初，我與舞臺劇演員及廚師、業餘農夫梁祖堯去了陝西見證瓊鍋糖的誕生，路上遇到八年來最大的一場暴雪，我們在高速公路上開車，由西安去到位於山區製作瓊鍋糖的富平縣，路上看到四處都是白茫茫一片。其實，山區偏遠、遠離市場、極端氣候，正是許多小農面對的困難。陝西省有50個國家級貧困縣，位於黃土高原上的富平縣和綏德縣是其中兩個。綏德縣是製造小米瓊鍋糖主要材料小米的生產地，當地多年來的耕種使用化肥、農藥，令環境惡化，農產品陷入低價競爭，耕作所得不足以糊口，農民紛紛棄農入城，又加速了鄉村的衰落。

2016年起，由西安農夫市集組織的小農陪伴項目，支持陝西省多條農村種植小米、大豆等不同的農作物。在位於陝西省北部的綏德縣馬家川村，項目推動村內農夫以保護生態的方法種植農作物，為農夫提供生態種植培訓，並為他們搭建銷售平台，辦起市集。在項目協助下，他們不再用化學肥料、農藥、除草劑等，而改以天然的方法種植生態小米。這不但打破農村環境惡化的惡性循環，更為下一代提供安全的食品。

樂施會的合作夥伴更在陝西省找到有30年製造瓊鍋糖經驗的孫師傅，用馬家川村生產的生態小米，經過40多個小時的工序，人手製作出當地傳統工藝糖果瓊鍋糖。瓊鍋糖不但大大帶動了小米的銷售，也讓更多人認識優質食材和傳統手藝的價值。

生態小米的成功經驗，鼓勵了馬家川村民繼續生態種植，亦因此有愈來愈多小農願意加入生態種植的隊伍。除了小米外，村民還種植綠豆、紅豆、黑豆等雜糧，有村民開始嘗試養雞，帶領村民用雞的糞便取替化肥，最終實現種植及養飼互相结合的生態種養，令環境得到更好的保護，培育更好的食材，換取更好的生計。■



黃詠詩

籌募經理 - 拓展



梁祖堯來到陝西富平縣流曲鎮，跟有近30年造糖經驗的孫師傅學藝，體驗了歷時40多小時的製糖過程。他直稱大開眼界，被這傳統手藝所震撼。

目標 5

自然資源共享

自然資源是影響人們生計的重要因素。隨著對土地、水及其他資源的需求和競爭不斷增加，我們與弱勢社群一起工作，令政府及企業尊重人的基本權利，更公平地共享資源。

在本財政年度，樂施會在這方面工作投放了**18,902,000港元**，即項目總支出的**8.5%**。



在缺水的墨西哥城泛起改變的漣漪

「運水的水車沒有固定的时间表，為了等待水車到來，我和孩子都要留在家裡，我的孩子因此不能上學。」Paula（第25頁，右上圖）說。

我在墨西哥城認識Paula。墨西哥城有超過30萬戶像Paula一樣的家庭，因為沒有連接至城市的供水系統，而需要靠水車取水。缺水家庭從水車購買食水，要付出每立方米7至160墨西哥比索（約3至64港元）的費用，水費通常佔家庭收入的三分之一。自從西方移民於16世紀把墨西哥原有的大型湖泊的水抽乾後，缺水問題便一直困擾著墨西哥城的居民。2017年9月發生的一場地震破壞了墨西哥城的輸水管道，令食水短缺的情況進一步惡化。得到清潔食水是人的基本權利，為了對抗不公及協助這些家庭，樂施會與合作夥伴Isla Urbana研究出一個解決方案，就是在小學和居民家中安裝雨水收集系統。

在墨西哥進行項目考察時，我親眼看到這雨水收集系統如何大大改善當地人的生活。安裝了這雨水收集系統後，每平方米每年可以收集到1,000公升的水，700平方米的學校操場每年就可以收集相當於90輛水車盛載的水。有了這系統後，人們不再需要等待水車，婦女可以正常工作，小孩可以正常回校上課。

「現在，孩子在學校有清潔水洗手及飲用。」Paula面帶笑容地說。
「我們在家有足夠的水使用，甚至有足夠的水分給我們的鄰居





學校的避雨設施是雨水收集系統的一部分

用.....我們一直以為得到食水的唯一方法是靠政府，卻從未想過有其他解決方法。我們終於感受到人民有能力自行解決問題。」

為了更好地管理雨水收集系統，學生、老師和家長一起設立水資源管理委員會。通過這委員會，他們學習親自處理食水問題。他們在委員會一起學習如何維持及保養學校的雨水收集系統，並參與系統的設計、監測和評估，直接參與管理令他們對項目更有歸屬感。



“我們一直以為得到食水的唯一方法是靠政府，卻從未想過有其他解決方法。我們終於感受到人民有能力自行解決問題。■

我參與過許多樂施會的項目工作，墨西哥的食水項目確具創意。水資源短缺和貧富不均問題複雜，我們的項目卻能在多個層面回應這些問題。建造雨水收集系統對參與項目的居民來說既是切實可行，又能提高他們解決問題的能力。

雨水收集系統項目確是令我大開眼界，但令我印象最深刻的倒是構思及推行該項目的人。由一群年輕人組成的項目夥伴Isla Urbana，有著無限的創意，以及非凡解決問題的能力。他們向我解釋，只要將雨水收集系統以最高50,000墨西哥比索（約20,000港元）出售給墨西哥較富裕的家庭，就能利用賺到的錢為較貧窮的社區免費安裝相同的系統。

除項目夥伴外，我更認識了像Paula一樣充滿熱誠的墨西哥人，他們有著無比的拼勁追求改變。Paula是一名食品生產商，她認為水是大自然給予人們的天然資源，她真心希望所有人都能穩定地得到潔淨及可飲用的水。Paula的信念堅定，她與社區一起努力推動人們更多認識水資源短缺的問題，以及背後的不平等現象，並要求企業及政府要為食水短缺問題負責，提出持續可行的解決方案。■



楊允祈
國際項目助理幹事



我們的森林・我們的土地

自從離開丈夫後，育有兩名女兒的Daw Khin Win Kyi就一直靠在從她父母繼承的土地上採摘水果、蘑菇和堅果，以及加工大米來養活一家。可是，像其他村民一樣，她的土地正受到威脅。

近年來，以外國投資者為主的私營企業，在克欽邦，撣邦和德昂自治行政區大規模投資種植業，數千英畝的社區森林被這些企業用來種植橡膠樹、棕櫚樹和香蕉等商業作物。當地的村民一直在這些社區森林種植農作物，卻往往不了解自己的土地權益，亦不知道如何令政府負責任地引進外來投資者。再者，傳統上婦女的土地權益都不被重視，婦女很少被視為家庭的主人，亦因此令婦女遇到的侵權問題特別嚴重。

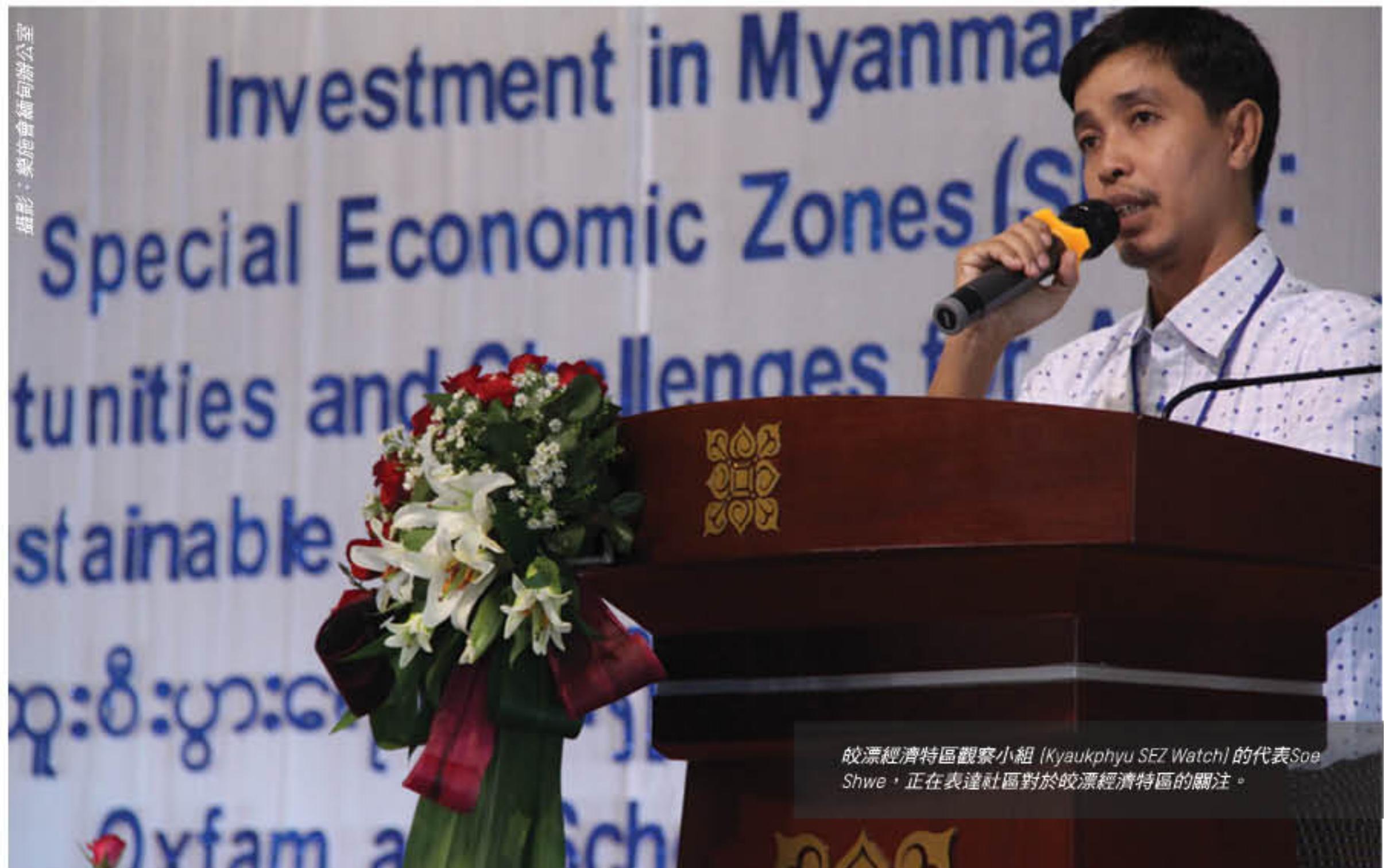
我們與當地合作夥伴克欽保護工作組一起推動保護社區森林的項目，支持當地村民成立社區森林使用者小組 (Community Forest

User Group)，Daw Khin Win Kyi和很多與她情況相似的小農都加入這些小組，學習有關公平地共享天然資源的知識及改善生計的方法，並集體向當地政府倡議實行可持續森林地區管理政策，保障原住民的祖傳林地權益，令生活有所改善。

項目不但加深村民對土地權益的了解，更給予村民所需的法律支援，以保障他們的祖傳林地權益。樂施會更聯同當地合作夥伴遊說中央政府和私營機構，改變有關土地及企業投資方面的政策。Daw Khin Win Kyi表示：「我和其他加入小組的村民，從項目學到了很多關於社區林業管理的知識（社區林業指由當地社區積極參與的森林管理模式），以保護我們使用土地和森林的權利……我們更成功阻止木炭生產商在社區森林範圍內的伐林活動。」

這項目特別為婦女及以婦女為戶主的家庭提供低息貸款。Daw Khin Win Kyi說，低息貸款大大改善她的生計。在沒有低息貸款前，Daw Khin Win Kyi需要付出很高的利息來借錢購買大米，再把大米進行加工。她說：「低息貸款令我可以飼養豬隻，又令我有能力為女兒上大學儲錢，貸款又讓我按法律程序取得父母留下來的土地。社區林業幫助我提高收入，生計亦得以持續改善，有效幫助我和兩個女兒的未來生活。」 ■





皎漂經濟特區觀察小組 (Kyaukphyu SEZ Watch) 的代表 Soe Shwe，正在表達社區對於皎漂經濟特區的關注。

舉辦圓桌會議・保障社區權益

海外投資者在湄公河地區的投資與日俱增，東盟的投資報告顯示，單在2016年流入緬甸的外國直接投資達30億美元。外來投資為當地社區增加工作機會及改善生活，但同時亦對環境及社區帶來影響，包括在徵用土地的過程中，對相關的賠償與安置安排缺乏透明度，決策過程中欠缺婦女參與等。

樂施會一直倡導政府及企業，在海外進行投資活動時，要在東道國成為推動發展的力量，並為當地民眾的福祉做出貢獻。樂施會與有深厚社區根基的緬甸夥伴學者機構 [Scholar Institute] 合作，針對經濟特區投資項目，為受影響的當地社區組織及小農提供培訓，加深他們對土地、環境社會影響評估等法律及政策及良好實踐的認識；並支援社區主導的研究，讓社區群體重新思考和表達對發展經濟特區的態度與看法。同時，樂施會支持各方利益攸關者建立有效溝通與互信。

樂施會與夥伴機構一起於2017年8月在仰光共同舉辦「緬甸經濟特區對外投資圓桌論壇」，為政府機構、企業及民間組織提供一個平台，共同商討緬甸經濟特區對環境及社會帶來的影響。

論壇邀請到80多名來自各界代表，當中包括緬甸商務部副部長、Thilawa、Dawei和Kyaukphyu (皎漂) 三個經濟特區管理委員會高級代表、Thilawa經濟特區開發商日本國際協力機構緬甸事務所首席代表，以及世界銀行和亞洲開發銀行代表。有意投資開發其中一個經濟特區的中信緬甸（香港）控股有限公司、中國商務部國際貿易與經濟合作研究院、國務院發展研究中心下的國際發展知識中心、聯合國開發計劃署駐華代表處、緬甸經濟特區的社區成員及其他民間社會組織如緬甸透明與問責聯盟、緬甸企業責任中心和國際法學家委員會等亦派出代表出席論壇。

鑑於在過往一些投資項目為皎漂社區帶來負面影響，當地社區代表 Soe Shwe 希望多了解政府和企業在賠償，以及居民生計方面的責任，他亦促請經濟特區的發展能增加透明度及諮詢居民意見。與會各方亦探討令外來投資實現可持續發展的目標。論壇亦討論到緬甸經濟發展可能會因為土地使用及居民安置等問題而引起的衝突。長遠而言，樂施會及夥伴團體要求投資者制定溝通及申訴和補救機制，以保障當地社區的權益。■

目標 6

基礎設施及服務

我們倡議政府及企業投放更多的財政資源在醫療、衛生、教育等基本服務上，令到貧窮人生活得到保障，能更全面地參與社會。

今年樂施會在這方面的工作共用了**56,048,000港元**，即**25.2%**的項目總支出。



小朱崗・外來工真正的家

清楚記得第一次去到合肥小朱崗工作時，天陰有雨，雖然穿了羽絨還是難敵寒意。因為下雨，社區裡本就不好好的路變得更加泥濘濕滑。這社區沒有路燈，晚上漆黑一片，居民不但出入不便，還要擔心搶劫、偷盜甚至性騷擾等問題。我到了這社區半日便感受到諸多不便，心中不禁感慨，這裡上萬名外來工，又是如何度過他們的生活。

現時，內地仍有超過兩億名由農村去到城市工作的農民工，不少女農民工在工廠裡工作，上了年紀後則轉為從事家政、清潔等服務工作，男農民工很多時在城市從事基層的建築、保安職位。現時高達60%的農民工沒有與僱主簽訂勞動合同，參與工傷保險的比例卻少於30%，令他們在遇到工傷意外時，因沒法支付醫護開支而得不到合理的醫療照顧，有些甚至會因患工傷而被僱主乘機解僱，面臨失業而墮入貧困。又由於農民工沒有城市戶籍，令他們難以獲得如城市人一般的住房及醫療保障、他們沒有戶籍的子女亦較難入讀公立學校。



攝影：合肥市華益兒童服務中心

樂施會一直關心農民工的生活，我們倡議改善他們的勞動權益，令他們的生計更有保障。我們亦在社區層面改善農民工的生活。



“ 現時高達60%的農民工沒有與僱主簽訂勞動合同，參與工傷保險的比例卻少於30%，令他們在遇到工傷意外時，因沒法支付醫護開支而得不到合理的醫療照顧。 ”

很多農民工都因為沒有城市戶籍而只能住在如小朱崗般的城中村。在小朱崗，外來工大多居住在設施簡陋、光線不足的房屋，他們的子女只能在昏暗狹小的房間裡看書、溫習。2013年7月開始，樂施會支持合肥市華益兒童服務中心（簡稱華益）在小朱崗成立月牙灣仰光社區鄰里之家，成為該社區的第一個活動中心，服務這社區內近千名兒童。中心有義工輪流值班，陪孩子們讀書、做功課、玩游戏。中心定期舉辦認識社區的活動，參與的小朋友都說，這些外訪活動讓他們接觸到外邊的世界。

柏露是我認識的其中一名外來工。2015年時，她的丈夫由安徽阜陽的農村去到上海打工，她和孩子則來到小朱崗生活。她說，她的三名孩子很喜歡去到活動中心看書、參加功課輔導、有時又會跟中心的社工外出參觀。她也參加了由中心舉辦的法律講座及家長課堂。樂施會更撥款支持華益進行社區改善工程，為道路命名，在社區內安裝路燈，大大方便了居民的生活。

內地仍有很多像小朱崗般的外來工聚居社區，樂施會在2017/2018年度共支持夥伴在超過20個外來工社區開展社區服務，促進社群互助，改善社區環境，使社區更宜居，外來工可以更好地融入城市的生活。我們會繼續支持夥伴改善這些社區的環境，並與各方合作，調動不同的社會資源，讓更多的外來工及其子女受益。■



王靜
項目幹事 - 城市生計

學生不再輟學了

在印度奧里薩邦 [Odisha]，部落人口佔總人口的四分之一，奧里薩邦的貧窮人口大部分來自部落社區。由於部落大多數人只會說部落語言，並不理解奧里薩邦的官方語言Odia語。未能掌握Odia語已成為部落學童學習的主要障礙。

因此，樂施會在印度奧里薩邦支持夥伴機構Sikshasandhan向當地政府進行倡議工作。在我們的倡議下，當地政府培訓了3,500名原住民教師駐校，以母語、官方語言及英語授課，加強學童的理解能力，提升學習興趣，支援升學。另積極遊說及倡議政府及相關教育部門，支持各校全面推行三語教學。

女教師Gitanjali Behera (上圖，左)七年來一直以官方語言Odia授課，她慨嘆早期很多原住民學生因未能適應以官方語上課而輟學。幸好六年前與原住民男教師Madhasing Baipai (上圖，右)一同授課後，提升了學生的學習動機及興趣，輟學率隨即大大降低。Madhasing Baipai的母語是原住民語言，他參與了樂施會的培訓後，能有效地協助學生接受及學習官方語。他開心地說：「學生比以前更有動力和興趣上學。」 ■



以原住民為本的日托服務

台灣約有2.3%人口為原住民，他們的失業率高達7.55%，幾乎是其他人口的三倍。事實上，原住民家庭的平均收入僅為全體台灣家庭的六成，他們的貧窮率卻是台灣整體人口貧窮率的三倍。

由於收入低，原住民家庭難以負擔送孩子到日間托育所的費用，照顧孩子的沉重工作通常會交給婦女或祖父母。此外，由於政府為日間托育服務撥出的經費很少，農村和原住民地區的許多公立學校和日托中心已經或將要關閉，或需要與其他區的學校合併。對於能夠負擔日托服務的少數家長來說，這意味著他們要花更多的交通時間送子女到有日托服務的城市，或者乾脆搬到這些城市居住。

為協助原住民解決這方面的問題，樂施會與合作夥伴台灣社區互助照顧行動協會推動多個項目，包括在原住民和農村地區設立托育服務中心，並遊說當地政府增加對這些中心的資助。我們還培訓社區領袖，刺激他們思考如何做到社區互助照顧，令原住民社區能為長者和兒童提供更好的照顧服務。

協會執行秘書廖貽得表示，成立這些托育中心為社區帶來很多好處。他說：「這些中心的出現令原住民家庭不再要為日託服務的費用而擔心。托育費用較便宜，托育時間具彈性，能夠緩解經濟弱勢家庭的就業壓力，而在托育中心工作的老師也是關心經濟弱勢家庭的一個媒介。」

我們的項目為原住民社區提供收費合理的托育服務，令社區更能互相支持、照顧。此外，我們也在提高托育服務的質素。托育中心的教師都是當地人，他們將社區面對的問題帶入課室。他們又會邀請年長的原住民教導小孩原住民傳統。有別於一般幼稚園，我們項目更會帶孩子到田地上課，讓他們學習原住民的傳統文化及身處的自然環境，使小孩更植根於自己的文化中。 ■

改善劏房戶的生活空間 提升對房屋議題的關注

樓價高、租金貴令香港近21萬基層人士只能租住細小的劏房單位。劏房空間狹窄，不但帶來生活上的不便，甚至會增加基層家庭的心理壓力。

樂施會自2017年開始支持基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心（簡稱服務中心）推行支援劏房戶的項目。項目包括小型家居改善工程，以協助基層家庭改善生活空間。

小燕是其中一個受惠家庭。她跟丈夫及11歲的兒子住在大埔區一個不足一百平方呎的劏房，單是租金連水電費已超過家庭每月支出的一半。除睡房和洗手間外，劏房只有一條窄窄的通道。這通道只能勉強擺放一張小餐桌，其他的雜物只能放在餐桌下。

我們的項目幫助小燕的劏房加裝雜物架，又添置書櫃及把原本放在雪櫃上的電視安裝在牆上，小燕一家的生活空間因此得到明顯改善。

基層家庭的兒童很多時在學習英語上都遇到困難。2017年6月，小燕的兒子開始參加由服務中心舉辦的英文班。英文班不但令他的英文水平有所改善，亦讓他認識到中心的社工及其他小朋友，小燕說：「他很喜歡中心，一有空就會參加那裡的活動。」

項目亦支援中心為劏房家長舉辦家長小組以及認識社區的活動。小燕參加過家長小組，又參觀過由聽障人士經營的「聰鳴茶座」。我們的項目不但改善了小燕的生活環境，更擴闊了她的社交圈子。她說：「參加了這些活動後，人也變得開心了，亦感到香港是一個有人情味的社會。」

支援劏房戶的項目計劃為50個家庭完成家居改善工程。項目亦組織家長就劏房議題與立法會議員對話，希望藉對話提升市民及政府對香港房屋議題的關注。■



攝影：黃浩研／樂施會



攝影：平和社區互助教保服務中心

您的參與

支持者是我們最大的力量，多謝您與我們一起努力，對抗貧窮。



SHOP FOR CHANGE 買得公平 擠小農

現時，全球有六億農戶，其中90%是只擁有細小耕作土地的小農。雖然小農為我們生產食物，但荒謬的是，在全球八億飢餓人口中，竟然有80%是小農。而不公平的貿易制度是小農辛辛苦苦工作仍陷入貧困的其中一個主因。

為了幫助小農走出困境，我們於去年推動「Shop for Change買得公平 擠小農」倡議運動，位於中環怡和大廈的樂施商店亦同時轉型為全新概念店，售賣各種公平貿易、有機種植、夥伴團體和社企生產的產品。倡議活動鼓勵消費者更多了解食物供應鏈中出現的不公平現象，並且購買符合公平貿易原則的食物。這樣做，消費者就可以成為這「改變」的一份子，用他們的購買習慣帶來變化，並確保生產者獲得足夠的收入。

「Shop for Change買得公平 擠小農」倡議運動得到樂施大使王菀之、森美、徐智勇（小肥）及楊崢，以及陳慧敏等多位友好，以不同方式表示支持。王菀之、小肥、楊崢及陳慧敏更先後親臨樂施商店，化身樂施店長，幫助銷售公平貿易產品。■



攝影：SunSun Leung / 樂施會義務攝影師

請回報勞動，不是酬謝財富

2018年1月，樂施會在瑞士達沃斯世界經濟論壇召開前夕發表「請回報勞動，不是酬謝財富」的報告。報告顯示，全球在2017年創造的財富總額中，82%由世界最富有的1%人口佔有，而處於財富底層的50%，相等於37億的人口，他們的財富卻幾乎沒有絲毫增長。香港的不平等現象也正以前所未有的速度惡化。因此，我們敦促政府考慮採取一系列措施，包括確保僱員獲得生活工資，創造以人為本的經濟和檢討現行稅制。■



就食品公司的企業社會責任的調查報告

樂施會於2017年7月發表「食品相關上市公司企業社會責任（環境及社會）調查報告」，讓公眾能更好地監督這些食品公司，促進企業履行社會責任。該報告以食品公司為調查研究的對象，這些食品企業的勞工政策，對受聘工人的生計和勞工權利有深遠影響，並對促進可持續發展起著關鍵作用。該報告指出，企業需要提高透明度，並就如何以更透明和負責任的方式運作提供建議。■



六月『非』餐

去年，東非爆發糧食危機，香港紅十字會、樂施會、國際培幼會（香港）、香港救助兒童會及愛德基金會等五間機構在災區展開救援，向災民提供應急糧食、清潔食水、緊急醫療等。我們五間機構又發表聯合呼籲，希望香港市民關注東非糧食危機，並於去年六月時於社交媒體開展為期一月的「六月『非』餐」籌款活動，幫助災民渡過難關。

出席活動的啟動禮的四位嘉賓曾俊華、方力申、吳安儀及莊陳有，呼籲市民在六月期間選擇一餐，以減量及進食最簡單原始的食物，並捐出該餐平日所需的飯錢予其中一間救援機構，讓全城也為東非災民打氣。■



撐小農分享會

在推動「Shop for Change買得公平 撐小農」倡議運動期間，斯里蘭卡小農公平貿易合作社（SOFA）的主席，本身亦是一名小農的Bernard Ranaweera專程來到香港出席多場分享會，與參與者一起探討小農面對的挑戰，透過分享會提高香港公眾對小農議題的認識。自由音樂人Hakgwai也參與我們的倡議運動，他鼓勵市民多了解食物背後的故事並支持本地農業。■



您的參與



樂施會親子體驗學堂 要說的是.....

2017至18年度，樂施會「無窮世界」互動教育中心與不同的夥伴機構一起，合共舉辦了68場親子工作坊，讓1,140位父母和孩子透過繪本，認識世界的憂患；走入深水埗的南亞小店，體驗多元文化的美麗；揮汗到街市收集剩菜，轉贈給有需要的基層長者；透過畫筆，想像解決水資源問題的方法；甚至面對人生抉擇，一起逃難。

有參加了剩菜回收的家長說，孩子學懂了珍惜食物，減少偏食；有參加讀書會的孩子減少用水，會主動提醒父母關水喉；有參加了難民工作坊的孩子，更珍惜家人，喜歡擁抱。

其中一位帶孩子參加的家長是育有一女一子的註冊戲劇治療師、心理輔導員陳凌軒。自從她和大女兒讀過繪本《四隻腳，兩隻鞋》後，孩子就想知道更多難民議題，所以她就帶女兒參加難民工作坊。

「在一個環節中，導師說，有車要來接載我們這些『難民』了，但只有在場這些人可以上車，不在場的家人不能上車。她請每一位在場的『難民』想想，如果跟不可以上車的家人講一句最後的說話，你會說甚麼？這個環節，有孩子哭崩了，包括我的女兒。幸福，真的並不是必然。」她分享說。

難民營中的不同活動會帶出難民真實的生活困難，工作坊的設計令她欣賞：

「這樣通過活動進入情境，比講新聞、說繪本深刻得多。整個活動設計得有心思有感染力，理性的資訊與情感的牽動兼備，不同脾性的孩子會在不同環節被觸動、被啟發。其實，不要說孩子，我自己也獲益良多。」

家，是孩子第一個學習關懷，建立世界觀的地方。本港的孩子大多生活安穩，貧窮、衝突戰亂、種族差異、氣候變化等議題似乎和我們的生活很遠，因此自2016年以來，樂施會便開始舉辦親子體驗學堂，希望透過工作坊，讓家長和孩子把議題變成體驗，學習關心，培育世界小小公民。■

《勞力是.....#窮得只剩份工 視覺藝術展》虛擬實景版 (VR)

去年，樂施會成功舉辦《勞力是.....#窮得只剩份工》視覺藝術展。今年，我們再接再厲舉辦《勞力是.....#窮得只剩份工視覺藝術展》虛擬實景版，透過網上虛擬實景 (Virtual Reality) 技術，讓全球更多人可以看到這個展覽。展覽展示了低收入人士面對的困難，並揭露造成這些困境的不公義問題。通過網上虛擬展覽，我們希望讓更多人了解清潔工、保安員及速遞員的生活，並與樂施會一起倡議及建立一個更公平的世界。■



童創100公平世界

樂施會獲得陳廷驛基金會的資助，推出《童創100公平世界》計劃，培訓新一代的世界公民。21間小學參與這計劃，透過社區考察及互動戲劇，這些學校的高小學生不但探討香港社會面對的不同貧窮問題，並會採取行動，改變現況。教師亦會參與計劃安排的工作坊，藉此增加他們對貧窮議題的了解，令他們更有能力培養學生成為世界公民。■



99:1

不平等現象在世界各地日益惡化，最富有的1%人口，擁有比其餘的人加起來更多的財富。為了加深公眾對貧富懸殊的認識，樂施會推出全新的遊戲 - 《99:1》，並希望參加者能透過遊戲加深對貧窮議題的了解。遊戲參加者會扮演一名小農或小商人，以耕種和買賣賺取收入。我們期望參加者在遊戲的過程中能深刻感受到貧窮人的遭遇，並反思政府公共政策、商業行為及消費活動，如何造成貧富懸殊的局面，以及可以採取甚麼行動來帶來改變。■



堅・貧富宴

堅尼系数量度一個國家或地區的貧富差距，為了令參與者對貧富懸殊有更深刻的認識，我們將堅尼系数加入甚受歡迎的貧富宴活動裡，讓參與者體驗不公平安排，引發他們思考在對抗貧窮中可以扮演的角色。■



樂施會的發展教育工作，積極推廣世界公民教育，推出不同類型的工作坊及社區考察活動，培養有志向的世界公民，認清貧窮的各種面貌。

我們都是毅行者

每年都有超過5,000名來自不同界別的人士參加樂施毅行者。2017年，活動更首次有全由外籍家庭傭工組成的隊伍Maid of Heart and Sole參加。這支全外傭隊成功完成100公里的挑戰，展示了堅毅不屈和夥伴同行的毅行精神。

無論是訓練或毅行活動，Maid of Heart and Sole都全情投入，不怕辛苦，不輕言放棄。她們堅持在每周一天的寶貴假期接受訓練。在毅行活動進行時，一名隊員一直感到身體不適，但她仍然堅持走畢全程。而這全隊均首次參加的隊伍，最終以32小時5分走完100公里的山路。到達終點時，四位隊友都流露出燦爛的笑容。

隊長Aleli Pena說：「透過參加毅行者，我們希望讓社會知道外籍傭工不僅在香港工作，我們如一般人一樣，也有自己的嗜好，有對生活的熱情，更有自己想追求、想決心做好的事。」

2017年的活動主題是「我們都是毅行者」。我們相信，不論年齡、職業、種族或其他分別，只要能堅持不懈，與夥伴同行，任何人都可以成為毅行者。Maid of Heart and Sole 生動地演繹了這主題。

行畢全程後，Aleli已愛上毅行這活動。她說：「即使完成100公里非常辛苦，我仍想明年繼續參加。」事實上，Aleli 已經與另一名菲律賓家庭傭工Eden，以及印尼傭工Milkhatus和Lyna組隊參加2018年的樂施毅行者，她並相信隊伍的組合更能代表香港外籍家庭傭工的不同群體。■



Maid of Heart and Sole 的四名隊友（左至右：
Aleli Pena, Marian Naval
America, Annabel Manzo,
Gina Avila Mas）

攝影: Sh designer house / suteki hung

「樂施米義賣大行動」

全球有近六億的小農，長期面對糧食不足和貧窮等問題。他們不單要面對氣候變化、缺乏市場資訊和技術，還要面對供應鏈上的層層剝削。為了幫助他們改善生活，長遠脫貧，樂施會於2017年成立「小農發展基金」。

我們於2017年5月，在香港及澳門舉行「樂施米義賣大行動」，並以「撐小農」為活動的主題。在超過300個團體及4,000名義工的支持下，活動共籌得超過400萬港元，全部撥給「小農發展基金」，用作支持樂施會於全球推行的扶助小農項目。去年的義賣更首次推出《小王子》樂施米包。■



澳門樂施競跑旅遊塔

第四屆「樂施競跑旅遊塔」體育籌款活動於2018年1月14日假澳門旅遊塔舉行，縱使受到颱風天鵝的影響而令活動改期，仍無損大家對樂施會的支持。本屆有超過440名健兒報名參加全塔及半塔賽事，為活動籌得超過60萬澳門幣。

今年活動更首設眾籌平台，每位參加者都有自己的個人籌款網頁，成為「減貧眾籌大使」，匯聚更多親朋好友攜手為貧窮人出一分力，共建無窮世界。■



捐款者周年聚會

我們於2018年1月舉行捐款者周年聚會，共有120名捐款者及其家人一起出席。為了令參與者更能體驗貧窮，聚會加進貧富宴。我們與參加者一起回顧樂施會於過去一年推行的扶貧、倡議及公眾教育工作如何協助貧窮人改善生活。■



樂施「寫字扶貧」硬筆書法比賽

樂施會連續第三年舉辦樂施「寫字扶貧」硬筆書法比賽，活動以「筆·撐小農」為主題，共吸引超過460位學生參加，為樂施會的「小農發展基金」籌得超過15萬港元。演藝名人陳倩揚出席了2017年7月舉行的頒獎典禮。她很鼓勵小朋友參加樂施「寫字扶貧」硬筆書法比賽，因為不單可練字，更可從中關懷貧困的小農，為貧窮小農籌款。■



樂施音樂馬拉松

由樂施會主辦的大型音樂籌款活動「2017樂施音樂馬拉松」，於2017年4月22及23日一連兩日，在全港四個大型商場舉行。活動以「樂·撐小農」為主題，逾1,700名參加者以接力形式表演音樂的同時，為「小農發展基金」籌得超過80萬港元，支援全球近六億仍在貧窮中掙扎的小農戶改善生活。■



多謝您的支持

全賴您的寶貴支持，讓我們能順利展開扶貧工作，在全球各地接觸到**10,890,036人**。

社區團體/協會

0803媽媽會
Chi Ha Yuen Limited
Chi Tao Charitable Foundation Ltd
Claudia de Sousa
Fanny Cheung、趙子芯、
 趙子瑜、余國輝、余思慧、
 張懿淳、羅珮琳、鄭穎熙、
 魏泓熙及胡真浠義工團
Islamic Union of Hong Kong
The Boys' & Girls' Clubs Association
 of Hong Kong, Child Development
 Fund Project - Growing Partners
The Green Earth
Treelife 義工隊
Zhilan Foundation
《人道主義核心標準》聯盟
大埔關愛環保力量
中華中醫藥香港推拿專業學會
友邦保險義工隊
太古地產愛心大使
丘文俊、陳兆陽、趙柱幫議員
 辦事處
朱輝華議員辦事處
西灣村
何文田居民協進會
李世鴻議員辦事處 張慶樺社區
 服務處
沈運華區議員 彩雲邨婦女會
沙度娜有限公司
卓明災害信息服務中心
怡心園業主委員會
欣榮花園業主立案法團
花城鴻圖偉業業主委員會
保良局北潭涌渡假營
保良局賽馬會大棠渡假村
信德集團（澳門）義工隊
皇家香港軍團（義勇軍）協會
范國威、關永業、任啟邦議員
 辦事處
香港少年領袖團
香港足病診療師協會
香港物理治療學會
香港珠寶玉石廠商會
香港航空青年團
香港基督教少年軍
香港童軍總會
香港業餘電台聯會有限公司
香港遠足覓合團
香港聲之動力藝術協會
香港賽馬會慈善信託基金
健康概念 Concept H
國際計劃（中國）
陳廷驛基金會
陳惠連議員辦事處
嵐天教室
黃大仙下邨居民協會 郭秀英
 議員辦事處
黃偉賢、鄭俊宇議員辦事處
淮景花園業主委員會
萬景峯義工隊
榮華義工隊
樂施毅行者之友

毅行教室

儒釋道功德同修會及葉蒨樺小姐
澳門紅十字會
澳門健舞會
澳門商業銀行義工隊
澳門演藝人協會
澳門選美連盟
龍寶寶親子義工團

公司

4M Industrial Development Limited
Accounting Development
 Foundation Ltd.
AE Majoris Advisory Co. Ltd.
AIA International Limited
Anthony & Shawn
Arup
Asia Miles Limited
ASIA TRAIL MAGAZINE
Athena Best Financial Group
Atow Trading Limited
Banco OCBC Weng Hang
Banco Tai Fung
Bank of China
Bank of China [Macau Branch]
Bank of East Asia
Beppu Group
Bio Signature Health Beautifying
 Ltd.
BKT Group
BYME Engineering (HK) Ltd.
Café Philo
Café Voyage
Chakra SPACE
Charming Gifts Company Limited
Chef's Secret
Cheung Kong Property
 Development Limited
Chinese Estates Holdings Limited
Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd.
CITIC Pacific Limited
CLP Power Hong Kong Limited
Coco Kitchen
Columbia
Columbia Montral
Computer & Technology Int'l Ltd
Dah Chong Hong Holdings Limited
Dah Chong Hong Macau Logistics
 Warehouse Co. Ltd.
Daniel & Co
DCH Food Mart
Dimbuy.com Company Limited
Educational Publishing House
 Limited
Employee Volunteer Program of
 Philip Morris Asia Limited
English Excel School
Fitz
Fortune REIT
FountainVest Partners (Asia)
 Limited
General Shang
GLO Travel Ltd.

Green Common

GRI Group Ltd.
HAGLÖFS
Hang Lung Properties Limited
Hang Seng Bank
Hao Bal International [Cayman]
 Limited
Happymacao.com
Henderson Land Development
 Co., Ltd.
Heng Wah (Hong Kong) Decoration
 Co., Ltd.
Highwood International Limited
HKQAA Business and Community
 Supporting Fund
Hoe Hin Pak Fah Yeow
 Manufactory Limited
Hong Kong Health Check and
 Medical Diagnostic Group
 Limited
Hong Kong Housing Society
Hopewell Real Estate Agency
 Limited
Hung Fook Tong Group Holdings
 Limited
Hysan Development Company
 Limited
Integrity Service Limited
Kowloon Shangri-La, Hong Kong
KPMG
Kum Shing Group
Laing O'Rourke Construction
 Hong Kong Limited
Lan Kwai Fong
LightMac Ltd.
Link Asset Management Limited
McKinsey & Co
Medialink Animation International
 Limited
Mediterranean Shipping Company
 (HK) Ltd.
metro Pop
MICRO-PAK LTD
Milk Magazine
Ming Pao Weekly
MTR Corporation Limited
MTR Corporation Limited - Maritime
 Square
MTR Corporation Limited - PopCorn
My Sweetie
Nan Fung Group
Nature's Village
Nob Hill Square
On Your Mark Design Lab
Paddington House of Pancakes
Pandaism Design Consultant
PCCW & HKT
PROTREK
Quantum Solutions (Hong Kong)
 Limited
Ricacorp Foundation
Rockreef Investment Ltd.
Run-Pic

Seiko - Thong Sia Watch Co., Ltd.
SGS Hong Kong Limited
Shun Tak Real Estate Limited
Seek Your Choice
Semk Products Limited
Simmons & Simmons
Sims Trading Company Limited
Sino Group
Sky Post
Sportscho
Standard (Chan's) Corp Ltd.
State Street
Store Friendly Self Storage Group
Sun Hung Kai Properties - Mikiki
Sun Hung Kai Properties Limited
Sunlight REIT
Swire Properties Limited
Swire Properties Management
 Limited - Cityplaza
Swire Resources Limited
Tai Shing Group (Holdings) Co. Ltd.
Tealosophy Tea Bar
Terra Coffee House
The Hongkong Land Property
 Company, Ltd.
The joy of living cafe
The Perfect Moment
The Tramsway
Toff
Tom Lee Music Company Limited
Tom N Toms Coffee Macau
Tradelink Electronic Commerce
 Limited
Treelife
Triangle Coffee Roaster
VF Asia
Walgreens Boots Alliance Asia
 Sourcing Limited
Watsons Water
YOHO MALL
ZA誌
Ztore HK Limited
大利來記豬扒包
中華電力財務及輔務部義工隊
六福集團（國際）有限公司
天水橋南家居建材城有限公司
太興飲食集團
世界宣明會 - 中國基金有限公司
來來超級市場有限公司
信達城
建豐貿易
美國萬通保險亞洲有限公司
英皇慈善基金
香港真武跆拳道會
棋人音樂工業
開心澳門
新生代
維他奶（澳門）有限公司
噴射飛航
澳門百老匯中心
澳門皇冠假日酒店
澳門俾利喇廣場
澳門旅遊塔AJ Hackett

澳門旅遊塔會展娛樂中心
澳門商業銀行
澳門新苗超級市場有限公司
澳門電訊有限公司
澳門廣播電視股份有限公司
默默菓子屋
儲存易迷你倉集團
鍾錫熙長洲安老院有限公司
溫浩根長者鄰舍中心

學術機構/學校

German Swiss International School - PFL
Grace Baptist Kindergarten
University of Macau
二龍喉中葡小學
中華基督教會基智中學
天水圍循道衛理中學
地利亞修女紀念學校（協和）
何東中葡小學
沙田崇真中學
協同特殊教育學校
香港物理治療學會運動物理治療專研組
香港道教聯合會鄧顯紀念中學
旅遊學院
培正幼稚園
基督教宣道會宣基中學
陳瑞祺永援中學（分校）
童學童樂教育中心
新華小學
聖心幼稚園
聖德蘭學校
播道書院
澳門消防學校
澳門基督教青年會
澳門慈幼中學
澳門嘉諾撒聖心英文中學
澳門演藝學院音樂學校
嶺南中學

政府/公營機構

中國人民對外友好協會
清華大學公益慈善研究院、社會工作教育中心
甘肅省教育廳
甘肅省人民政府外事僑務港澳事務辦公室
廣東省民政廳
貴州省外事（僑務）辦公室
昆明市人民政府外事僑務辦公室
雲南省人民政府扶貧開發辦公室
Civic and Municipal Affairs Bureau
The Disaster Relief Fund Advisory Committee
九龍中醫院聯網
入境事務處
公務員事務局義工隊
民政總署
民航處
民眾安全服務隊
行政公職局
屋宇署義工隊
政府飛行服務隊

政府產業署
香港天文台
香港海關義工隊
香港消防處
香港消防處義工隊
香港懲教署
香港警務處
統計暨普查局
廉政公署職員康樂會
路政署
運輸署
漁農自然護理署
醫療輔助隊
警察義工服務隊

名人/個人

Adi Gunawan
Aloysius Lai
Bonnie Tse
Chan Yue Wing, Wingo
Christine Ip Yeung See Ming
Chui Tin Yat
David Lau
Diana Tsui
Dick Lau
Edmund Sim
Edwin Morris
Foo Teow Lee
Ho Chung Ping
Hung Wai Lun
Ivan Wong Siu Kei
Jim Chim
Jim Jan Zen
Kam Kwok Wong Concord
Kenny Ngai
Kwan Chi Wah
Lai Po Sing
Lai Pui Tung
Lau Ka Shi
Lau Teck Sien
Lewis Chan
Maria Emilia Yp
Melo Lo
Oscar Chow Vee Tsung
Peter Crewe
Ricky Chan
Salome See
Soul Lam
Sunsun Leung
Terence Tsang
Tony Leung
Victor Wai
Vincent Tse
Walter Ding
Zhang Hufeng
方力申
伍家怡
朱國基
江火連（蓮姐）
吳安儀
吳卓羲
李式坤
杜建興
阮小儀

阮文韜
阮兆祥
冼韻怡
周李慧瑩
周瑞卿
林志光
胡永祥
高仲明
健劍法師
區永權及兩位兒子
區惠玲
張馨文
梁祖堯
梁舜堯
莊陳有
莫凱謙
陳安立
陳志祥
陳凌軒
陳倩揚
陳國強
陳慧敏
曾俊華
馮莊冰英
馮錦雄
黃偉綸
黃嘉雯
黃藝雄
楊埕
葉子盈
葉沛文
熊國佳
趙增熹
蔡頌恩
談奕
鄭茹蕙
蕭丞德
戴顯揚
鍾輝宇
羅嘉豪
蘇俏慧

樂施大使

王菀之
林二汶
徐智勇（小肥）
黃翠如
森美
楊崑
羅乃新

財務報告

摘要

- ▶ 我們在2017/18年度籌得2.536億港元，較2016/17年度的2.423億港元，增加5%。
- ▶ 每月定額捐款的樂施之友全年捐款額達1.606億港元，較2016/17年升2%，實質增加380萬港元。
- ▶ 樂施毅行者的籌款額達3,990萬港元，而在香港及澳門舉行的樂施米義賣大行動籌款總額達400萬港元，較去年度增加6%。
- ▶ 項目支出總額為2.220億港元，佔總支出的82%。
- ▶ 管理及行政開支為900萬港元，佔全年總開支的3%。籌款開支為3,660萬港元，佔全年總開支的14%。



攝影：KPL LeungRunPic

公眾持續的支持

感謝我們的捐款者及支持者。雖然籌款工作面對愈來愈多的挑戰，他們仍然繼續慷慨地支持我們，令樂施會的工作得以展開。

我們在本年度籌得2.536億港元，較去年度的2.423億港元，增加5%，主因是由香港特別行政區政府撥款的增加。

今年度的公眾捐款較去年增加了2%，實質增加370萬港元，總數達2.363億港元，佔今年全年總收入的93%。

本年度，樂施之友的每月捐款總額達1.606億港元，比去年增加380萬港元，增幅為2%。當中來自澳門每月捐款者的捐款增加420萬港元，增幅28%，總數達1,870萬港元。

本年度，各項籌款活動均順利進行，成績美滿。樂施毅行者籌得款項達3,990萬港元，是籌得款項最多的活動。在香港及澳門舉行的樂施米義賣大行動籌款總額亦達400萬港元，與去年度比較增長6%。

本年度，我們為各緊急救援項目共籌得600萬港元。其中，為孟加拉羅興亞人道危機籌得300萬港元，為非洲的饑荒籌得220萬港元，為墨西哥地震及敘利亞危機各籌得30萬港元。

本年度，香港特別行政區政府撥給本會1,440萬港元，較去年度增加980萬港元。當中，政府賑災基金撥款達1,250萬港元，包括750萬港元撥款支持埃塞俄比亞的旱災。另外又分別撥給本會390萬港元及110萬港元，以支持我們在印度及中國內地進行的水災緊急救援工作。社會創新及創業發展基金批出140萬港元，以支持我們在本地推動的項目。「伙伴倡自強社區協作計劃」亦於本年度通過總值170萬港元的撥款，並於三年內分批撥給本會，以協助樂施商店轉型為全新概念店，售賣公平貿易、有機產品以及本地社會企業生產的貨品。截至本年度，我們已收到40萬港元。

項目投入資金

本年度的項目支出總額為2.220億港元，佔今年總支出的82%。支出總額比去年減少了10%，實質減少2,540萬港元。

我們撥款2,570萬港元與救災及重建有關的項目，較去年減少1,290萬港元，減幅33%。我們為埃塞俄比亞的旱災撥出750萬港元，為印度洪水撥款390萬港元，為南蘇丹的饑荒撥出230萬港元。去年，我們為東非的糧食危機撥出港幣180萬港元，為孟加拉羅興亞人道危機撥出港幣170萬港元，亦為內地的洪災撥出110萬港元。餘下的撥款，則用於支援內地、非洲及全球各地因季節性或氣候因素而反覆出現的災害。

我們按項目計劃改變的目標將項目分為六個不同範疇。在今年度，撥款最多的是與積極行使公民權有關的項目，金額達5,670萬港元。通過這方面的撥款，我們致力促進人們的公民和政治權利，特別是婦女、青年和窮人應享有的公民和政治權利，同時建立公民社會的力量。我們在基礎設施及服務方面的開支達5,600萬港元，較去年增加8%，實質增加400萬港元。這方面的支出用於改善人們得到的健康和教育的設施及服務。因本年度發生的災難較去年少，我們為緊急救援項目的撥款較去年減少22%，即減少1,200萬港元，撥款總數為4,310萬港元。

儲備及盈餘

樂施會的目標是盡快將儲備以外的資金，投放於人道救援及長期發展項目。因為支出超過收入，我們在本年度錄得1,660萬港元的虧損。截至2018年3月31日財政年度完結為止，我們的儲備為1.036億港元，這仍然在我們的儲備政策的理想範圍內。

樂施會的儲備政策規定，儲備必須相等於三至六個月的非指定用途開支，以備不時之需。一旦收入出現非預期劇減時，樂施會仍有足夠資金，確保項目能夠繼續如期進行。

本年度儲備主要包括5,340萬港元的物業、廠房及設備，4,460萬港元的現金及銀行存款，及1,420萬港元的投資，以上均顯示樂施會仍有足夠能力維持財政穩健。

問責措施

管理和行政費的支出是用以維持機構的正常運作，有關的支出佔全年總開支的3%，維持上年度的同一水平。相關支出包括機構日常行政管理、財務管理及資訊科技系統管理、核數及法律服務等。

籌款開支包括所有籌款活動所需的經費、市場研究及招募新樂施之友，及向樂施之友發出捐款收據等。以上各項共佔所有支出的14%。

每當樂施會為特定人道救援項目進行公眾籌款時，主要行政開支皆由營運儲備撥出，以確保公眾捐出的所有款項，均直接用於緊急救援和重建項目。另外，每項緊急救援工作皆設有獨立賬目。

我們遵從樂施會國際聯會的財務標準，同時恪守國際非政府組織問責約章。

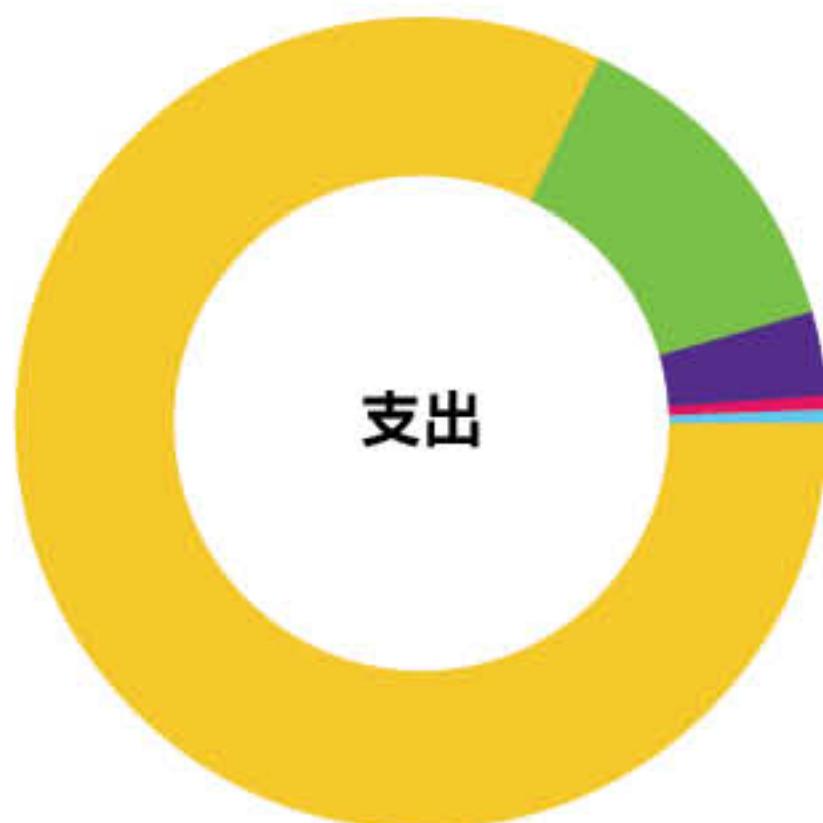
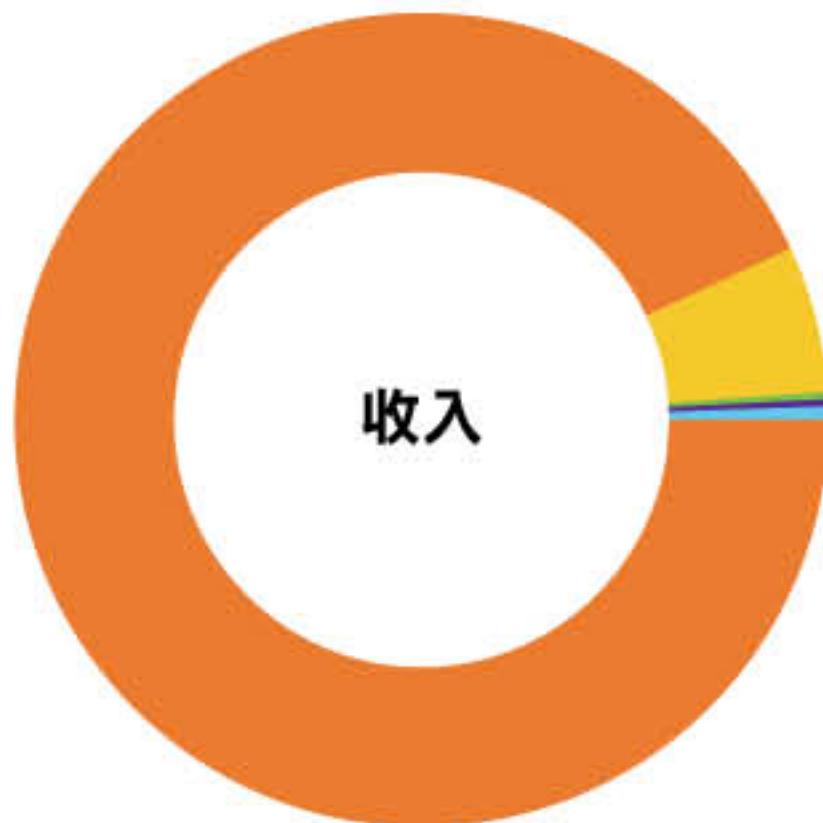
內部監察

財務、風險及審計委員會由樂施會董事會司庫擔任主席，委員會定期召開會議，商討各項與樂施會有關的財務審計及內部監察事宜。委員會同時監督內部審計小組，及進行內部程序分析，此舉能有效評估及改善風險管理措施、監控架構及管理程序。■

本年度的項目
支出總額為
2.220億港元，
佔今年總支出
的82%。

收入與支出

本財務摘要摘自樂施會截至2018年3月31日的年度財務報告。樂施會年度財務報告由畢馬威會計師事務所撰寫，完整報告已上載至樂施會網頁 WWW.OXFAM.ORG.HK



財務狀況

資產及負債	港幣千元
非流動資產	74,759
物業、廠房及設備	53,415
投資	14,192
預付款	7,152
流動資產	53,318
現金及銀行存款	44,557
存貨	5,435
應收賬款	3,211
樂施會國際聯會成員貸款	115
流動負債	24,430
應付賬款	11,940
應付項目撥款	11,687
遞延收入	803
資產淨值	103,647

儲備	港幣千元
指定用途基金	2,010
樂施會非洲發展基金	856
樂施會中國發展基金	475
樂施會教育基金	-
樂施會小農發展基金	679
營運儲備	102,766
投資重估儲備	(1,129)
儲備總額	103,647

我們向您負責

員工操守要求

樂施會及員工能夠實踐對抗不公義及貧窮的抱負，全賴各地夥伴和民眾的信任和支持，使我們能與他們一起開展減貧的工作，推動政策的改變。因此，我們更要時刻提醒自己，不論身處何地及在任何情況，均必須尊重每個人的權利，不損害任何人的尊嚴，更不可作出任何剝削、濫權或侵害他人的行為。

2018年2月，媒體報道英國樂施會派駐海地的救援人員於2011年做出性不當行為。對前員工在海地所犯的錯誤，樂施會深感抱歉，同時宣布採取一系列措施及行動去防止不當行為再次發生。

這種性不當行為完全違反了樂施會的核心價值。我們正盡力確保安全的工作環境、

營造開放透明的機構文化，並防止樂施會的員工和我們的合作夥伴作出任何不當的行為。而一旦發生不當行為，我們將嚴肅處理。

樂施會將繼續把婦女的權利放在工作的首位，並會保護我們服務的社區，確保我們的員工不會為社區帶來傷害。

行為守則：

回應英國樂施會員工在海地的性不當行為，香港樂施會亦檢視了對員工操守的要求，制定全新的員工《行為守則》，所有員工亦已經簽署，作出承諾。這個守則為每一位員工提供需依循的標準和價值觀，同時也嚴格規範了樂施會員工不得利用工作中的權力謀求私利，否則會受到紀律處分。

除了員工外，我們亦要求與樂施會緊密合作的人員、董事會及各委員會成員、項目夥伴，簽署非員工行為守則。

機構文化：我們加強了防止性不當行為的措施，並強化保護機制以確保員工、義工、以及其他與我們一起工作的人士免受傷

害。這些措施包括成立跨部門的工作小組，以及設立求助及舉報熱線。我們為在香港、中國內地、澳門和台灣工作的員工提供培訓，提升員工在性別公義議題的認知及應對問題的能力。我們亦從建立機構文化著手，鼓勵員工重視防止不當行為的工作，提升對道德操守的要求。

審計及項目監察

樂施會設有嚴謹的內部審計和項目監察制度，以確保每一分捐款都能善加運用。

財務審計：樂施會每年委託專業的會計師行，按照香港會計師公會頒布的核數準則，審核樂施會的財務報表，確保所有捐款用得其所。財務、風險及

審計委員會由樂施會董事會司庫擔任主席，委員會定期召開會議，商討各項與樂施會有關的財務審計及內部監察事宜。透過這些措施，我們確保款項都用於賦權的工作上。財務報表可在機構網址查閱。樂施會亦定期向各捐款者作出匯報，讓捐款者清楚了解捐款的用途和運用情況。

項目監管：我們所有項目夥伴須定期向樂施會提供項目報告（包括財務報告），

若項目資金達到某個金額，更必須邀請獨立第三方為項目評估工作成效，並委託獨立公司進行財務審計。

香港樂施會是樂施會國際聯會20位成員之一。香港樂施會因應個別聯會成員的項目經驗及註冊地位，委託聯會成員在不同國家及地區開展扶貧發展和救災項目，擔當項目夥伴的角色。為進一步加強監察，我們向各聯會成員及項目夥伴提出額外的項目要求，例如要求已接受撥款的聯會成員及夥伴，定期向香港樂施會匯報有沒有發生性侵/性騷擾的情況。■



我們定期為捐款者舉辦項目考察活動。圖為捐款者去到埃塞俄比亞了解旱災的情況及我們對抗旱災的工作。

樂施會
年報

我們的夥伴

樂施會相信夥伴同行的力量，因此我們與貧窮人、弱勢社群及夥伴機構一起工作，合力消滅貧窮。

東亞及東南亞

朝鮮

Academy of Agricultural Sciences
Korean Asia-Pacific Exchange
Korea Committee for the Promotion of International Trade
Pyongyang University of Science and Technology

香港

天主教香港教區教區勞工牧民中心 - 九龍
方約恒
民社服務中心有限公司
民間爭取最低工資聯盟
伊斯蘭脫維善紀念中學
同根社
亞米文化創作公司
東涌社區發展陣線
爭取低收入家庭保障聯席
社區發展推動基金有限公司
政策二十一
籽識慈善基金有限公司
香港大學社會學系
香港大學教育學院中文教育研究中心
香港公平貿易聯盟有限公司
香港物業管理及保安職工總會
香港社區組織協會
香港藝術學院(香港藝術中心附屬機構)
特殊學習需要權益會
清潔工人職工會
循道衛理觀塘社會服務處
飲食及酒店業職工總會
愛同行有限公司
綠領行動
影話戲有限公司
歷耆者有限公司
戲燃
職工盟教育基金
關注家居照顧服務大聯盟
關注草根生活聯盟有限公司
關注基層住屋聯席
關注綜援低收入聯盟
關注學童發展權利聯席
Connecting Myanmar Limited
Creative Connection
Eggshell Creative
Hong Kong Federation of Asian Domestic Workers Unions (FADWU)
The Centre for Quality of Life (CQL)
Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, CUHK

日本

Hosei University

老撾

Comité de Coopération avec le Laos
Land Information Working Group
Ministry of Natural Resource and Environment of Laos
National Institute for Economic Research

澳門

青皮人藝術協會
若桃工作室
綠色未來
鮑思高青年服務網絡

中國內地

安徽

安徽大學法學院

北京

中國人口與發展研究中心
中國科學院心理研究所
中國國際民間組織合作促進會
北京三知困難兒童救助服務中心
北京大學法學院勞動法與社會保障法研究所
北京木蘭花開社工服務中心
北京市企業家環保基金會
(阿拉善SEE基金會)
北京師範大學社會學院
北京源眾性別發展中心
北京鴻雁社工服務中心

福建

福建省興業證券慈善基金會

甘肅

文縣扶貧開發辦公室
甘肅天水市武山縣龍台鎮人民政府
甘肅定西市隴西縣教育體育局
甘肅省定西市隴西縣首陽鎮人民政府
甘肅彩虹公益服務中心
甘肅鴻澤社會工作服務中心
共青團正寧縣委
蘭州善元社會服務中心

廣東

共青團廣州市番禺區委員會
江門市蓬江區恒愛社會工作綜合服務中心
深圳市砥礪社會工作服務中心
深圳市基層色素攝影發展中心
深圳市綠色薔薇社會工作服務中心
廣州市天河區廣天社區服務與研究中心
廣州市映諾公益服務促進會
廣州市海珠區山泉文化藝術劇社
廣州市海珠區益友社會組織資訊中心
廣州市番禺區義務社會工作者聯合會
廣州市黃埔區比鄰公益服務中心
廣東人文學會
廣東省綠芽鄉村婦女發展基金會
廣東漢達康福協會/昆明市西山區漢達社會工作服務中心

廣西

廣西心香公益社工服務中心
廣西壯族自治區農業科學院玉米研究所

貴州

中國人民政治協商會議正安縣委員會
施秉縣楊柳塘鎮人民政府

貴州田野環境與發展研究中心

貴州省陽光救援隊

貴州茂蘭國家級自然保護區管理局

貴州藍天救援隊

關嶺布依族苗族自治州教育與科技局

湖南

長沙善行社會工作服務中心
湖南省慈善總會

江西

南昌益心益意公益服務中心
南昌彩虹健康諮詢公益服務中心

青海

青海省織夢志願者服務中心
稱多縣扶貧開發局

陝西

純山公益事業促進中心
陝西媽媽環保志願者協會
寧強縣婦女兒童發展中心

山東

山東省社會創新發展與研究中心
膠州市愛心健康服務中心
濟南槐蔭積成社區社會服務中心

上海

上海百特教育諮詢中心
上海微笑青年公益服務中心

四川

北川羌族自治縣羌魂社會工作服務中心

天津

天津伴你成長青少年發展中心

雲南

西南林業大學圖書館
昆明市五華區明心社會工作服務中心
昆明市五華區益心青少年事務社會工作服務中心
昆明市西山區泉源社會工作服務中心
昆明市西山區健康關愛促進會
昆明市西山區綠磚瓦城鄉社區服務中心
昆明市旅遊景區協會
昆明益行公益社區發展服務中心
昭通市能量源社會工作服務中心
盈江縣那邦鎮降低愛滋病與毒品危害服務中心邊陲驛站

雲南武定縣正心社會工作服務中心

雲南省雙柏縣扶貧辦

雲南省保山市扶貧辦

雲南省南洞縣扶貧辦

雲南省國際民間組織合作促進會

雲南省國際扶貧與發展中心

雲南省隆陽區扶貧辦

雲南省隆陽區婦聯

雲南省瑞麗市婦聯

雲南省龍陵縣SPPA項目辦

雲南省彌渡縣扶貧辦

雲南振滇社會組織發展研究院

雲南銀杏社會工作服務中心

瑞麗市婦女兒童發展中心

祿勸彝族苗族自治州畜牧獸醫總站

魯甸泉心青少年社會服務中心

魯甸順心社會工作服務中心

騰沖市人民醫院

緬甸

Alinn Banmaw Local Development Organization
Kachin Conservation Working Group
Scholar Institute

菲律賓

Centre for Emergency Aid and Rehabilitation
Citizen's Disaster Response Centre
Pampanga Disaster Response Network

台灣

人生百味股份有限公司
中華民國南洋台灣姊妹會
他群有限公司
台灣社區互助照顧行動協會
台灣原住民太魯閣族學生青年會
台灣海外援助發展聯盟
台灣被壓迫者劇場推展中心
台灣勞工陣線協會
台灣數位文化協會
台灣應用劇場發展中心
至善社會福利基金會
社團法人台灣四十分之一移工教育文化協會
社團法人台灣心意全人關懷協會
社團法人台灣芒草心慈善協會
社團法人國際城市浪人育成協會
社團法人臺灣外籍工作者發展協會
財團法人為台灣而教教育基金會
思樂樂
桃園市群眾服務協會
國立成功大學人文社會科學中心
國立臺灣師範大學
國際氣候發展智庫
淡江大學課程與教學研究所
習元國際教育有限公司
壹零玖伍文史工作室
彰化縣王功蚵藝文化協會
綠然能源股份有限公司

泰國

Northern Development Foundation
Thai Civil Society's Coalition for Sustainable and Ethical Seafood
Thai Sea Watch Association

越南

PanNature
Vietnam Chamber of Commerce and Industry

亞洲區域項目

Business and Human Rights Resource Center

南亞

孟加拉

Bangladesh Nari Progati Sangha
COAST
Suncrade Welfare Foundation

印度

Multiple Action Research Group
Regional Centre for Development Cooperation
Women's Feature Service (Development Communications Network)

尼泊爾

Sahamati
Rural Development Centre

巴基斯坦

Indus Resource Centre
Human Development Foundation

中東

伊拉克

Rise Foundation
Al Amal Organization
Al Tahrir
Representative of Nineva IDPs

敘利亞

Utopia
Hama local Water Establishment
Syrian Arab Red Crescent

也門

AWAM Foundation for Development

非洲

埃塞俄比亞

Action for the Needy in Ethiopia
Africa Climate Change Resilience Alliance
Pastoralist Concern
Relief Society of Tigray
Rift Valley Women and Children Development Organization

肯亞

Diocese of Lodwar

馬拉維

Catholic Development Commission
Churches Action in Relief and Development
Circle for Integrated Community Development
Coalition of Victimised Women

南非

Association for Rural Enhancement
Sikhala Sonke Women's Organisation in Marikana

坦桑尼亞

Relief to Development Society
Rural Urban Development Initiatives
Kigoma Youth Agricultural Development Organization

贊比亞

Sustainable Agriculture Programme
Zambia Land Alliance (ZLA)
Consumer Unity Trust Zambia

美洲

巴西

Criola
Movimento dos Pequenos Agricultores

海地

Foundation Nouvelle Grand'Anse
Organization for the Rehabilitation of the Environment
Les Ateliers Ecoles de Camp Perrin

墨西哥

Servicios y Asesoría para la Paz, A.C.
Mexican International Development Agency
Proyecto de Derechos Económicos
Centro de Derechos Indígenas
Rec de Productores Agrícolas y Ganaderos de la Costa Grande de Guerrero SPR de RL de CV
Isla Urbana

美國

Accountability Counsel

歐洲

荷蘭

Bank Information Centre Stichting

夥伴團體的完整資料已放在香港樂施會網站

機構管治

樂施會相信良好的機構管治，能提升機構的效益和效率，確保我們的工作能更有效地邁向無窮世界的目標。



董事會成員杜勇聲去到埃塞俄比亞了解樂施會對抗旱情的工作。

管治架構

樂施會由董事會專責管治，董事會現有15名成員。董事會成員於樂施會周年會員大會上投票選出。周年會員大會於每年九月舉行。

董事會負責樂施會的法律、道德、策略、行政管治及風險管理。為達致有效的機構管治，董事會成立下列委員會，並授予權力負責上述管治工作。董事會及各委員會皆定期開會。所有董事會和委員會成員、及樂施會會員以義務身份參與樂施會的事務。

董事會

張玉堂 (主席)
歐小惠 (副主席)
黃洪 (副主席)
吳維克 (司庫)
杜勇聲
松井馨
馬嘉明
馬錦華
夏中
梁愛詩
陳志文

陳智思
齊家瑩
潘毅
Vivek Sharma

執行委員會

張玉堂 (主席)*
吳維克*
松井馨*
馬錦華**
黃洪*
歐小惠*
*當然成員
**非當然成員

財務、風險及審計委員會
吳維克 (主席)
李立明
杜勇聲
松井馨
馬嘉明
陳家樂
齊家瑩
劉曉峰
Wayne Porritt
Vivek Sharma
Lakshmi Jacota (觀察員)
金晉亨 (觀察員)

籌款及傳訊委員會

陳智思 (主席)
歐小惠 (副主席)
方保僑
何建宗
夏中
馬錦華
陳文端
陳秀梅
郭文傑
郭艷明
麥黃小珍
董彥鈞

陳彩英
陳智思
陳麗麗
麥黃小珍
傅赫庭
黃洪
董彥鈞
熊子弦
齊家瑩
歐小惠
潘毅
蔡永順
蔡欣怡
盧子健
羅文鈺
羅嘉怡
Vivek Sharma
Antony Wood

人力資源委員會

松井馨 (主席)
杜勇聲
李偉奇
馬錦華
陳志文
Fiona Loughrey

提名委員會

張玉堂 (主席)
陳智思
松井馨
吳維克
黃洪

項目及倡導委員會

黃洪 (主席)
何信
杜勇聲
余俊均
周思藝
馬嘉明
張玉堂
潘毅
蔡欣怡
盧子健
羅嘉怡
Paul Harris
Lakshmi Jacota (觀察員)

會員

方保僑
安德信
何信
何建宗
吳維克
岑一峰
杜勇聲
李偉奇
周思藝
松井馨
馬嘉明
馬錦華
夏中
張玉堂
梁愛詩
郭文傑
郭艷明
陳文端
陳志文
陳秀梅
陳英凝
陳家樂

顧問

除了管治團體外，以下顧問為樂施會的工作提供意見。

高級顧問

何信

樂施毅行者籌委會

陳智思 (主席)
易琪
夏中
顏仁樂
羅鳳青
Antony Wood

法律顧問

西盟斯律師行
華年達律師事務所

澳門樂施會管治委員會

會員大會主席團

張玉堂 (主席)
黃洪 (副主席)
歐小惠 (秘書長)

理事會

陳智思 (理事長)
岑一峰 (副理事長)
馬錦華 (秘書長)
黃洪 (理事)
歐小惠 (理事)

監事會

吳維克 (監事長)
齊家瑩 (副監事長)
松井馨 (監事)

聯絡樂施會

香港

總辦事處
香港北角馬寶道28號
華匯中心17樓
電話：(852) 2520 2525
捐款熱線：(852) 3120 5000
傳真：(852) 2527 6307
電郵：info@oxfam.org.hk

互動教育中心

香港北角馬寶道28號
華匯中心9樓
電話：(852) 3120 5180
傳真：(852) 2527 6213

樂施商店

中環康樂廣場1號怡和大廈
低層8號鋪
電話：(852) 2522 1765

澳門

澳門宋玉生廣場258號
建興龍廣場18樓F室
電話：(853) 2875 7750
傳真：(853) 2875 7667
免費熱線：0800 809

中國內地

樂施會(香港)北京辦事處
北京市朝陽區朝外北街
吉慶里小區十號樓
藍籌名座D座二區302室
郵編：100020
電話：(86 10) 6553 5331 /
8572 8359
傳真：(86 10) 6551 1521
電郵：bjo@oxfam.org.hk

樂施會(香港)甘肅辦事處
甘肅省蘭州市城關區金昌南路
213號華富瑞士豪庭26F
郵編：730030
電話：(86 931) 886 8655
傳真：(86 931) 886 8257
電郵：gso@oxfam.org.hk

樂施會(香港)廣東辦事處
廣東省廣州市天河區
林和西路167號1433房
郵編：510620
電話：(86 20) 8516 5067
電郵：gdo@oxfam.org.hk

樂施會(香港)雲南辦事處

雲南省昆明市西華小區
東區7棟4號
郵編：650032
電話：(86 871) 6415 2189 /
6414 2033
傳真：(86 871) 6415 0599
電郵：swpo@oxfam.org.hk

台灣

10452台北市中山區
玉門街一號台北創新中心F室
電話：(886) 2-2586-8380
電郵：contact@oxfam.org.tw

網上傳訊

樂施會網站
www.oxfam.org.hk
樂施會中國網站
www.oxfam.org.cn
樂施會博客
blog.oxfam.org.hk/wordpress
樂施毅行者網站
www.oxfamtrailwalker.org.hk

無窮校園網站

www.cyberschool.oxfam.org.hk

社交媒體

 oxfamhongkong
oxfaminmacau
oxfamtrailwalkerhk
oxfamshophongkong

 oxfamhongkong
oxfamshophongkong

 oxfamhongkong

 weibo.com/oxfam

 香港樂施會Oxfam

總裁及總監

梁詠雩（總裁）
陳美玲（國際項目總監）
廖洪濤（中國項目總監）
姚家麗（營運總監）
梁佩鳳（籌募總監）

總裁及各總監的年薪為70萬港元至130萬港元。

樂施會職員

截至2018年3月31日，樂施會共聘用212名長期、合約及臨時職員，其中55人服務機構超過十年或以上。

世界各地的樂施會

樂施會是由20個獨立組織組成的國際聯會（稱為「樂施會國際聯會」），宗旨是共同推行消除貧困和社會不公的工作，在國際上發揮更大影響力。

香港樂施會是在香港註冊的國際發展與救援機構，成立於1976年，管治及財政均獨立自主。我們並不是任何國際機構的附屬機構，沒有「總部」，一直自行籌募所有經費。

樂施會國際聯會的成員與世界各地的合作夥伴和社區合作，尋求切實而創新的方法解決貧窮問題，幫助各地貧窮人士改善生活，共創無窮世界。

- | | |
|-----------|------------|
| 1. 美國樂施會 | 11. 印度樂施會 |
| 2. 澳洲樂施會 | 12. 西班牙樂施會 |
| 3. 比利時樂施會 | 13. 愛爾蘭樂施會 |
| 4. 巴西樂施會 | 14. 意大利樂施會 |
| 5. 加拿大樂施會 | 15. 日本樂施會 |
| 6. 丹麥樂施會 | 16. 墨西哥樂施會 |
| 7. 法國樂施會 | 17. 新西蘭樂施會 |
| 8. 德國樂施會 | 18. 荷蘭樂施會 |
| 9. 英國樂施會 | 19. 魁北克樂施會 |
| 10. 香港樂施會 | 20. 南非樂施會 |



攝影：Bekki Frost／樂施會



攝影：Tommy Trenchard／樂施會



攝影：Tommy Trenchard／樂施會

封面故事：2017年8月開始，超過67萬名羅興亞人為逃避暴力衝突，由他們緬甸的家園逃到位於鄰國孟加拉東南部的科克斯巴扎爾縣（Cox's Bazar）的安置區。安置區的難民只能住在簡陋的帳篷，區內環境非常擁擠，廁所水四處溢出，衛生條件欠佳，亦缺乏清潔食水。

樂施會回應難民的需要，在安置區挖掘水井，安裝取水點和廁所，向難民分派衛生用品包。截至2018年3月31日，我們已支援超過23萬名難民。